

PRIMORSKI DNEVNIK

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXIX. Št. 115 (11.531)

TRST, četrtek, 19. maja 1983

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Gornji Trebui, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojškim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

PO PODPISU IZRAELSKO-LIBANONSKEGA SPORAZUMA

Sirija odklanja pogovore s Habibom V Libanonu očiten porast napetosti

Vse bolj jasno je, da bo sporazum obsojen na mrtvo črko - Sirija se z ZDA ne namerava pogajati - Zaostritev odnosov med Libanom in Libijo

BEJRUT — Komaj podpisani sporazum med Libanom in Izraelom je v obeh večini komentatorjev še za dolgo obsojen ostati le na papirju, po drugi strani pa je povečal nevarnost novega oboroženega spopada. V libanonsko dolino Beka se že nekaj dni zgrinjajo nove izraelske, sirske in palestinske čete, tako da sta koncentracija sil in napetost vse večji.

V Libanonu je prva noč po podpisu sporazuma o umiku izraelskih sil potekala v napetem pričakovanju spopadov in incidentov. Mestne ulice so zastržile iz okolišnih vojaških, kljub temu pa je v predmestju libanonske prestolnice in v mestu Tripoliju, na severu države, prišlo do sporadnih spopadov, v katerih je izgubilo življenja 5 oseb, 11 pa jih je bilo ranjenih. Včeraj so se s topniškimi ognjem obstrlevali drugi in maroniti v pokrajini Šuf, medtem ko so na jugu Libanona zabeležili nov napad na palestinske begunce s smrtnim izidom.

Nevarnost oboroženega spopada je torej več kot očitna, vendar kaže, da so v pripravi nove pobude za mirno rešitev libanonske krize. Po

sebi odposlanec ameriškega predsednika, Philip Habib, se na bližnje vzhodno pristanišče vrača z novo mislijo: dosegel naj bi pristanev Damaska in PLO za umik njihovih čet iz Libanona. Toda radlo Damask je Habibu že pripravil pomenljivo dobrodošlico, ko je objavil, da Sirija ne namerava sprejeti Habiba, kajti njeni odnosi z Libanom so bilaterala zadeva, za katero ZDA nimajo nič opraviti.

Odpadla je tako predpostavka, po kateri bi Habib utegnil prevzeti vlogo posredovalca med Bejrutom in Damaskom, tako kot je prispeval k prvi fazi libanonsko - izraelskih pogajanj. Vendar pa nekateri politični opazovalci vendarle dopuščajo možnost neposrednega pogajanja med Libanom in Sirijo, ki bi jih omejila zgolj na vprašanja varnosti in

Bela hiša je s svoje strani že izrazila veliko obžalovanje zaradi sirske zavrnitve pogovorov s Habibom, vendar je dodala, da bodo ZDA nadaljevale svoje mirovne poskuse.

O svezem izraelsko - libanonskem sporazumu je na tiskovni konferenci v evropskem parlamentu v Strasbourgu spregovoril tudi predsednik libanonskega parlamenta Kamal Asad. Po njegovem prepričanju sporazum ne bo mogel uresničiti preden se z libanonskega ozemlja ne bodo umakile sirske in palestinske čete. Pri tem je pozval Evropo, naj pritiska na Američane, da bi z dialogom s Sirijo, h kateremu bi pritegnili tudi Sovjetsko zvezo, Washington dosegel umik sirskih čet.

Po podpisu sporazuma je opaziti tudi zaostritev odnosov med Libanom in Libijo, kar dokazuje vplivke veleposlanikov, ki sta jih v zadnjih dneh izvedli obe državi. Uradno sicer to še ne pomeni pretrganja diplomatskih odnosov, vendar je jasen znak libijskega protesta, ker je tudi Libanon po egipčevskim zgledu šel na pot »camp-davidskih sporazumov«.

Predstavitev nove avstrijske vlade

DUNAJ — Novi avstrijski kancler Fred Sinowatz je včeraj predstavil seznam ministrov nove koalicijske vlade med SPÖ in FPÖ. Novo vlado bo sestavljala štirinajst ministrov, od katerih bodo trije predstavljal nazadnjaško liberalno stranko. Tudi podkancler je liberalec, in sicer Norbert Steger, ki je obenem minister za trgovino.

BOJ PROTI INFLACIJI BI MORAL BITI PRVA NALOGA JUGOSLAVIJE

Na sedežu OECD poglobljeno razpravljali o jugoslovanskih stabilizacijskih ukrepih

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

PARIZ — Boj proti inflaciji bi moral biti prvenstvena naloga vsega stabilizacijskega načrta, so menili na sedežu Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD), ko so razpravljali o osnutku letnega poročila, s katerim OECD redno odpira gospodarski utrip slehernega od svojih 24 članic, pa tudi Jugoslavije, ki z organizacijo sodeluje na mnogih ravneh kot dežela s posebnim statusom. Druga splošna ocena: čimprej preiti od gašenja požara k izvajanju trajne začetne politike, takšne, ki bo ljudem srednjeročno, pa tudi že dolgoročno zagotavljala trdne obete.

Temeljitje, na podrobnosti statistike oprto analizo sta odboru za pregled gospodarskega položaja letos pripravili Avstrija in Švica. Po ugotovitvah postopki so razpravljali — predstavniki članic in mnogih mednarodnih ustanov, npr. EGS, IMF, EFTA, svetovne banke — jugoslovanski delegaciji postavili niz dodatnih vprašanj. V dolgim in živahnem sočasnem mnenju, ki pa se bistveno niso razhajale, se je pokazalo, da so v razvitem delu sveta izjemno dobro seznanjeni tako s položajem kot s perspektivami jugoslovanskega gospodarstva.

Iz tega je izvirala splošna ocena: pogumno izvajanje stabilizacijske politike je sicer že obrodilo nekaj sadov, toda rezultati so še vedno zelo neizenačeni. Zanimivo je, da mnoge predloge, izrečene med razpravo, vsebujejo dokumenti, ki jih pripravljajo tako imenovane »Kraigherjeve komisije«. Šlišali je bilo recimo vprašanje: Lotili ste se deviznega varčevanja, kdaj boste zastavili tudi — dinarsko varčevanje? Med glavnimi pripombami je bilo tudi opozorilo, da bi Jugoslavija morala čimprej posesti po svojih realnih vrednostih: odpravljanju neracionalne gospodarjenja, dvigu storilnosti, opiranju na nove kadre, spreminjanju odnosa do dela, spodbujanju večje motivacije za delo, razvoju kmetijstva in malega gospodarstva.

Nekateri razpravljali so tudi o mehanizmu, da je Jugoslavija v želji, da bi se čim hitreje izklopala iz težav, nemara celo prehitro in pretesno zatezala pas. Vse udeleženci celodnevne, čas običajno uro podaljšane shoda v gradu La Muette se s kančkom občasno sicer strinjali, da ima Jugoslavija »čudovito ljudstvo«, ki je voljno sprejeti velike žrtve, vendar so menili, da mora prebivalstvo s trdno začrtanimi smernicami čimprej dobiti zagotovilo o postopnem spreminjanju na bolje. »Gradnja naj kar najhitreje zamenja gašenje požara«, je bil osrednji nasvet.

Ukrepe, ki so zlasti v sosednjih deželah vzbujali največ negotovosti — omejitev potovanja v tujino, radikalno zmanjševanje uvoza — so razpravljali sprejeti z razumevanjem, vendar so poudarili, da bi vsi ti ukrepi morali biti začasní in da jih morali v veliki posluha nenehno in prožno prilagajati, sicer bo njihov učinek dvojezen. Očitno so recimo napake in svedenje v pripravih na turistično sezono, za katero so analize v tujih poslovnih krogih precej črnogledne (po ocenah, izrečenih med

NARAŠČA NAPETOST PRED STAVKO 27. T.M.

Pogajanja o pogodbah vedno na mrtvem tiru

Napad tekstilnih industrijcev na sindikate in na ministra za delo Scottija

RIM — Pogajanja za obnovitev delovnih pogojev se okrog 4 milijonov delovnih ljudi ne kažejo nobenega znamenja napredovanja, tako da se zaostroje vzdušje med pripravami na splošno protestno stavko, ki je napovedana za 27. t.m. Veliko pričakovanje je veljalo za prednostno posredovanje ministra za delo Scottija v tekstilni industriji na svojem običnem zboru v Milanu, pri čemer so nekako posredno predložili jamarski sporazum o ceni dela, čes da »ga močno pogojevale demagoške potrebe«. Vzdušje pa postaja iz dneva v dan bolj napeto, saj predi nevarnost, da se vsa pogajanja o delovnih pogodbah prenesejo na jensen, po volitvah in velikih dopustih.

Srečanje se je nadaljevalo tudi popoldne, a kot kaže se stališča niso približala. Delodajalci se namreč nocoje resno pogajati o skrajšanju tedenskega delovnega časa za 20 ur od junija 1984 in nadaljnjih 20 ur od začetka 1985, kar pravzaprav niso spoštovali niti podobne obveze iz delovne pogodbe iz leta 1979. Sindikati zato upravičeno pričakuje-

jo odločen poseg vlade na delodajalce za spoštovanje trojnega sporazuma o ceni dela, tega pritiska pa za sedaj še ni.

Ob tej neizpolnosti vlade postajajo delodajalci celo brezobzirnejši. Včeraj so sprožili močan napad na sindikate in na samega ministra Scottija. Tekstilni industrijci na svojem običnem zboru v Milanu, pri čemer so nekako posredno predložili jamarski sporazum o ceni dela, čes da »ga močno pogojevale demagoške potrebe«. Vzdušje pa postaja iz dneva v dan bolj napeto, saj predi nevarnost, da se vsa pogajanja o delovnih pogodbah prenesejo na jensen, po volitvah in velikih dopustih.

PARIZ — Včeraj se je začel v francoskem glavnem mestu dvodnevni delovni sestanek šestih predstavnikov vlade ali njihovih predstavnikov, v katerih imajo socialisti večino. Na srečanju bodo skušali najti rešitve sedanji težki gospodarski krizi, ki preplavlja Evropo.

STALIŠČE SKGZ OB JUNJSKIH POLITIČNIH IN UPRAVNIH VOLITVAH

Potrebna je čimvečja prisotnost Slovencev v izvoljenih telesih

O političnem položaju, stališčih in obvezah posameznih strank je razpravljali glavni odbor SKGZ v ponedeljek v goriskem Kulturnem domu

GORICA — Na seji glavnega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze je član izvršnega odbora Bogo Samša podal daljše poročilo o volitvah. Pri tem je izhajal iz dveh podatkov: znižuje se industrijska proizvodnja in plače počasi rastejo, kar kaže na inflacijo. Ti podatki odražajo sedanjo gospodarsko krizo, ki zahteva oživiljevanje gospodarstva ne samo z restrikcijami in omejitvami in pri čemer je važno npr. vprašanje, če bodo delovni ljudje nosili pretežno breme. Seveda pa je vse to povezano tudi s krizo družbeno-političnih odnosov, saj smo priče preokretu na desno, poudarjenemu centizmu. Zato je razumljiv sklep o razpustitvi parlamenta, saj v obstoječem razmerju sil ni močnice pričakovati učinkovite rešitve.

Socialisti računajo na volilni uspeh in s tem tudi na njih večjo uveljavitev, komunisti pa poudarjajo možnost alternativne nadvladi demokristjanov, ki ima že 36 let v Italiji nepretrgan monopol oblasti. Podobni odnosi so tudi v deželi

Furlaniji - Julijski krajini.

V takih splošnih političnih odnosih, ki jih zapleta in šibi še novo stanje na meji, je prišlo tudi do ustavitve razprave o globalnem zakonodajnem zakonu. Slovenci v Italiji zato pričakujejo, da se bo v parlamentu ustvaril tak odnos sil, da bo možna hitra in učinkovita razprava, na deželni ravni pa da bodo prevladale sile, ki bodo za globalno in pravično rešitev odprli problem Slovencev v Italiji.

Bogo Samša je nato prešel na nekatera konkretna vprašanja volilnega ozračja in volilnih priprav in dejal:

Slovenska kulturno - gospodarska zveza se nikoli ni neposredno udeležila volitev, volilnih kampanj in niti ne more biti odraz nobene stranke. To pa še zdaleka ne pomeni, da ne odraz demokratičnih in progresivnih težajev slovenske narodnostne skupnosti in je živo zainteresirana. Zato ima aktiven pristop do čisto političnih vprašanj: zato je prav gotovo zainteresirana.

da se uveljavijo napredne stranke, za izvolitev ustreznega števila slovenskih kandidatov, za uveljavitev slovenskih kandidatov, kjer je to le možno; za uveljavitev onih italijanskih kandidatov na raznih kandidatskih listah, ki so do Slovencev in do njih problemov dokazali, ali vsaj razumevali, ali si ne more prevzeti nalog, ki ji ne pritečejo, želi pa biti aktiven činitelj pozitivnega preokreta predvsem v interesu slovenskega cloveka.

Slovenska kulturno gospodarska zveza se je do sedaj sestala s predstavstvi KPI, SSK in tržaškimi pokrajinskimi vodstvom socialistov.

Po razgovoru s KPI je bilo izdano uradno sporočilo, v katerem je poudarjena obveza komunistov, da se bodo tudi v novem parlamentu čim bolj učinkovito zavzemali za pravice Slovencev in že zgodovinska obveza o prisotnosti slovenskih predstavnikov v parlamentu in v deželnem svetu. Porocilec je pozdravil ponovno kandidature senatore Jelke Gerbec, ki se je po zrtvovalno in prizadeto borila za doseg globalnega zaščitnega zakona, kandidature Borisa Iskre in Andreja Bratina v deželni svet. Poudaril je obvezo partije, istočasno pa tudi ugovoril, da je za izvolitev potrebna podpora volivcev in v konkretnem primeru še posebej zadostno število preferenčnih glasov. Treba je namreč upoštevati širok spekter kandidatov na listah KPI, ki se bodo razširile tudi na zanimive neodvisne kandidate.

S Slovensko skupnostjo je bila ponovljena ugovoritev, da izvolitev slovenskega deželnega svetovlaka za namena celotno slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Ne oziroma se na kakršni koli druge ocese, je namreč nesporno, da bi vsi Slovenci nekaj izgubili, če bi v novem deželnem svetu ne bilo svetovlaka Slovenske skupnosti. Najbolj učinkovita podpora slovenskemu kandidatu SSK pa je možna le ob njegovih obvezah o zadržanju v novem deželnem svetu. Pri tem pa gre tudi za vprašanje enotnosti Slovencev, ki je bila ošibljena s strani SSK ob zadnjih dogodkih in ki se z dolocnimi polemikami obnaša, kot da bi hotela biti edini politični predstavnik Slovencev. Treba se je zavedati, da živimo v pluralistični družbi in da je enotnost možna samo, če upoštevamo celostno stvarnost vključevanja v razne partije in stvarnost pokrajinskih zgodovinskih razlik, ki obstajajo. Vsi na smo Slovenci in se bomo za naše pravice.

V Parizu srečanje Fanfani-Mitterrand

PARIZ — Priprava na srečanje sedmih najbolj industrializiranih držav v Williamsburgu, srečanje držav članic EGS v Stuttgartu in bilateralni odnosi med Francijo in Italijo so bile teme včerajšnjega polurnega pogovora med senatorjem Fanfanijem in francoskim predsednikom Mitterrandom v Parizu.

Fanfani je ob koncu srečanja v pogovoru z novinarji dejal, da je zelo zadovoljen saj poteka priprave za vrh v Williamsburgu zelo dobro. Ocenil je tudi predlog Mitterranda o ustanovitvi novega mednarodnega monetarnega reda in dejal, da bo treba to vprašanje še poglobiti. Kar zadeva pa bilateralne odnose in sodelovanje med obema državama, je le-to izrazilo ekonomsko značaj. Fanfani je poudaril, da so že ustanovili posebne mešane komisije za sodelovanje na industrijskem in električnem področju, ki so že pričele s svojim delom.

SEJA PREDSEDSTVA ZZB NOB SLOVENIJE

Slovenski borci proti depozitu

Uvedba depozita okrnila stike med borcevskimi organizacijami s te in one strani meje

LJUBLJANA — Na včerajšnji seji predsedstva republiškega odbora ZZB NOB Slovenije, so borci razpravljali med drugim tudi o svoji aktivnosti in sodelovanju s sorodnimi antifasističnimi organizacijami iz sosednjih držav (predvsem Italija, Avstrija), pri čemer se dosledno držijo načel jugoslovanske politike dobrososedskih odnosov. Pri tem so opozorili, da je uvedba depozita okrnila te stike in živo zarezala v njeno. To se posebej občutijo borci, ki so bili rojeni v zamejstvu, vendar pa žive v zamejstvu, kar je njihova neposredna komunikacija z mejskim okoljem okrnjena. Odprta je bila politični manevrski prostor za nudi političnega nacionalizma, okostni in nestrpnosti in to zdaj še pogrešajo tako slovenski borci, kot tudi njihovi somišljeniki-borci iz sosednjih držav. (dd)

V srednjem Jadranu odkrili nafto?

ZAGREB — Predsednik zagrebške INA - Naftaplina, inž. Ivan Gjetvaj, je izjavil, da proučuje rezultate, do katerih so prišli s prvo vrsto ploščadi Zagreb I. v srednjem Jadranu in da bodo natočneje in več o rezultatih pozitivne geološke najdbe lahko rekli čez dva tedna.

Predstavniki INA - Naftaplina so 13. maja na tiskovni konferenci v Zadru sporočili, da je po 140 dneh neprekinjenega dela dleto s ploščadi prodrlo do slojev apnenca, ki v razpokah vsebuje nafto. Takoj zatem so vzeli vzorce kamenin iz globine približno 4500 metrov. Jedra so, kot poudarja inženir Ivan Gjetvaj po ultravijoličnih žarkih pokazala bogato nasičenost z ogljikovodikmi. V strokovnem pomenu besede gre za pozitivno najdbo sledov nafte v mikroskopskih delcih apnenca, kar pomeni, da je treba raziskave nadaljevati. Žal pa ni mogoče govoriti, da so z vrtnjenjem odkrili nafto jezero v stenah apnenca.

Da bi nafte sloje lahko proučili, je treba v vrtnje vgraditi 7-colsko kolono iz posebnega jekla, ki jo proizvajajo v tujini in zato bi bilo potrebno zagotoviti okoli 500 tisoč dolarjev. Toda zaradi pomanjkanja uvoženih cevi v INA - Naftaplino že stojijo štirje vrtnilni stroji, ploščadi Panon pa ne dela, ker je na pregledu v zadrski ladjedelnici.

INA - Naftaplina je pristojne organe seznanila s problemom pomanjkanja deviz in tudi sama sprejema ukrepe, da bi zagotovila izpolnitev načrta vrtn. Od rešitve tega vprašanja je odvisno nadaljevanje raziskav in tudi končni odgovor — ali so v tem delu Jadrana komercialne količine nafte in plina, kot pravijo dosedanje resne geološke napovedi, poudarjajo v INA - Naftaplino. (dd)

PULJ — Funkcionarji republike Hrvaške so obiskali Brionsko otočje, kjer so se pogovarjali o predlogu zakona o narodnem parku Brioni.

DO VLOŽITVE LIST MANJKA LE ŠE NEKAJ DNI

Stranke mrzlično sestavljajo kandidatne liste za volitve

Komunisti bodo v soboto predstavili svoje liste - Med kandidati KPI tudi Natalia Ginzburg, za KD pa bo kandidiral Guido Carli

RIM — Ti dnevi so namenjeni sestavi kandidatnih list za bližnje politične in upravne volitve. Gre za delo, ki je vedno zelo težavno. Tako na primer demokristjani na neprekinjenem zasedanju razpravljajo o kandidatih listah za poslansko zbornico in so že odložili razpravo o 31 senatih okrožjih, ki jih je tajnik De Mita namenil »zunanjim« kandidatom. Kot kaže novosti ni veliko. Splošna težnja je, da pride do potrditve sedanjih poslancev. Vendar nekatere novosti so, ena pa je tudi zelo pomembna: Guido Carli, bivši guverner državne banke in ena najbolj prestižnih osebnosti italijanskega gospodarskega življenja (bil je tudi predsednik zveze indu-

strijev) je sprejel kandidaturu na demokristjanski list; doslej so vedno govorili, da simpatizira za republikanec. Carlijeva kandidatura se enkrat potrjuje politično linijo tajnika De Mite, ki hoče povezati krščansko demokracijo z najbolj vplivnimi osebnostmi italijanskega gospodarskega življenja.

Kar zadeva komuniste, je treba povedati, da so v sredo definirali kandidature, objavili pa jih bodo v soboto na tiskovni konferenci. Tudi tu je bila razprava zelo dolga: na komunističnih listah je 90 neodvisnih kandidatov, med katerimi 6 predstavnikov PDUP in več intelektualcev prestignega imena, med katerimi pisateljica Natalia Ginzburg, poleg tega pa je med kandidati KPI več predstavnikov tako zvanih »ekoloških gibanj. Tri laične stranke, PSDI, PRI in PLI medtem nadaljujejo s pogajanjem za predstavitev skupnih kandidatov za senat v tistih deželah, kjer volilni zakon ne omogoča manjšim strankam izvolitve senatorjev. Kar zadeva poslansko zbornico pa je treba tudi povedati, da so republikanci zbrali vrsto zunanjih kandidatov, skoraj 30 od sto imen na svojih kandidatnih listah. Med najbolj znanimi imeni so pisatelj Giorgio Bassani, Alberto Arbasino, Albert Bevilacqua, zgovornar Rosario Romeo in hčerka filozofa Benedetta Croceja Elena.

Se sedaj predidemo k politični razpravi je treba poudariti, da postaja v tej volilni kampanji konflikt med demokristjani in socialisti čedalje zanimivejši. Zadnji grom tajnika De Mite in današnji uvodni demokristjanskega glasila II Popolo, potrjuje, da se KD ni odpovedala poskusu, da prisili socialiste k predhodnemu dogovoru za povolilno zavzemstvo. Če socialisti nečajo alternative in se nečajo povezati z nami, to pomeni samo, da smo pred novim dolgom obdobjem politične negotovitosti, medtem ko narašča dramatičnost problemov, s katerimi se moramo soočiti, piše Giovanni Galloni. Demokristjani se dodajajo, da je po drugi strani vsem jasno, da bi pri soočanju strankam ugodilo v vrsto stičnih točk med obema strankama.

Socialisti pa vztrajajo pri svojem stališču: nečajo se obvezati o bodočih zavezništvi in sedaj razpravljajo le o programu, ki ga bodo sveto predstavlili ob koncu meseca v Milanu, kjer so se sklicali velika programska zasedanja, kateremu

strankini voditelji pripisujejo izreden pomen. Iz tega zasedanja bo odločno izšla zahteva po imenovanju Bettina Craxija za predsednika vlade.

BUENOS AIRES — Uboj peronističnega predstavnika Osvalda Cambiasa, ki je padel v soboto pod streli argentinske policije, je imel velik odmev v svetu in v sami Argentini. Okoliščine, v katerih je bil Cambiaso ubit sicer niso še natanko pojasnjene vendar to ne zmanjšuje krivde argentinskih vladnih krogov. Zato tudi vse humanitarne organizacije zahtevajo, da se popolnoma osvetli ozadje krvavega dogodka.

VILKO NOVAK

WASHINGTON — Ameriške oborožene sile in portoriška narodna garza bodo imele prihodnji mesec skupne manevre v Karibskem morju.

Anderlechtu pokal UEFA

Belgijski Anderlecht je letošnji zmagovalac pokala UEFA. V sinočnjem povratnem srečanju v Lizboni je namreč z zmago izenačil proti domači Benfica, kateri je v prvi tekmi doma premagal z 1:0. Benfica, ki je na svoji poti do finala med drugim izločila tudi Romo, je sicer vseskozi postrvalno napadala, vendar so se Belgijski izkazali kot izredno močno moštvo. Več na sportni strani.

V zadnjem dnevu 16. srečanja pisateljev na Bledu je govorila tudi Tržačanka Diomira Fabjan Bajc

BLED — Včeraj dopoldne se je s tretjo okroglo mizo na temo »Publika kot funkcija umetniške resnice« (moderator Sveta Lukič) končal vsebinski del 16. mednarodnega srečanja pisateljev na Bledu. Popoldne pa so se na tradicionalni tiskovni konferenci predstavili Diomira Fabjan Bajc podrobneje spregovorila o svojem prevajanju v italijansko tvega skoraj neprevadljivega in najlepšega Cankarjevega besedila, ki je sedaj, takoj po izidu, naletelo na ugoden odmev in odraz v italijanskem revijem in dnevnem tisku. Za konec pa je spregovoril o tej knjigi, in sploh o prodoru Cankarja v Italijo, prof.

založba v prevodu Stanke Rendle.

Ciril Zlobec je nato spregovoril o pravkar izšel prevodu Cankarjevih Podob iz sanj v italijanski, ki so izšli pri založbi Marietti v Turinu. Za njim je prevajalka, tržaška rojakinja Diomira Fabjan Bajc podrobneje spregovorila o svojem prevajanju v italijansko tvega skoraj neprevadljivega in najlepšega Cankarjevega besedila, ki je sedaj, takoj po izidu, naletelo na ugoden odmev in odraz v italijanskem revijem in dnevnem tisku. Za konec pa je spregovoril o tej knjigi, in sploh o prodoru Cankarja v Italijo, prof.

Arnaldo Bressan, ki je že doslej veliko storil za veliki korak in prodor tega pisca v Italijo, kjer so ga začeli upravičeno pritevati med velike evropske pisatelje na začetkih našega stoletja.

Danes se bodo udeleženci 16. mednarodnega srečanja pisateljev podali na piknik v Bohinj in tako prijateljsko ter družabno zaključili, to lahko že zapišemo, kljub vsem preprekam in spodrsjajem, uspešno 16. tradicionalno mednarodno srečanje pisateljev na Bledu.

Dušan Zeljeznov

Na sliki predsednika Pertini in Burgiba (telefoto AP)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

PO VČERAŠNJEM URADNEM SKLICANJU VOLILNIH SHODOV

Jutri prvo predvolilno zborovanje KPI v nedeljo začetek kampanje PSI in SSK

Manifestacija komunistov bo na Gondonijevem trgu, kjer bo govoril Reichlin - Za PSI bo v mesto prišel minister De Michelis - Proslava SSK ob obletnici padca fašizma - V novem deželnem svetu bo 62 svetovalcev

V včeršnjem Uradnem vestniku dežele F-JK je bil objavljen odlok predsednika deželnega odbora, s katerim se je uradno odprla volilna kampanja za deželne volitve, ki bo 26. in 27. junija; istočasno hoto, kot znano, obnovili tudi poslansko zborovanje in senat; uradni začetek volilne kampanje za politične volitve pa bo v sredo, 25.

Na osnovi uradnih podatkov zadnjega popisa, ki je bil 23. oktobra 1981, bo v novi deželni svet F-JK izvoljen en svetovalec več kot v sedanji mandatni dobi; deželna skupščina F-JK bo zato štela 62 svetovalcev. V tržaškem volilnem okrožju jih bodo izvolili 14 (1 manj kot v sedanji mandatni dobi), v gorškem 7 (2 več), v videmskem 22 (1 manj), v tolmeškem 5 (1 manj) ter v pordenonskem 14 (2 več). Novozvoljeni deželni svet se bo prvič sest

stal v ponedeljek, 18. julija; sedanja skupščina pa se bo zadnjič sestala danes dopoldne, da bi vzela na znanje odstop in zamenjala tistih 6 svetovalcev, ki so se predstavili kot kandidati na političnih volitvah; v tem okviru bodo zamenjali tudi podpredsednika deželnega odbora in enega odbornika.

Kandidatne liste za nastop na političnih volitvah bo treba vložiti od nedelje do srede, 25. od 8. do 20. ure v posebnem volilnem uradu v sodni palači; rok vlaganja kandidatnih list za nastop na deželnih volitvah pa se bo začel prihodnjo nedeljo, 29., in bo ravno tako trajal štiri dni.

Vse stranke, ki mislijo nastopiti na volitvah, se niso sestavile kandidatnih list. Lista KPI za izvolitev v deželni svet bo predstavljena v prihodnjih dneh, komunisti pa bodo prva stranka, ki bo začela volilno kampanjo. Uradno jo bo odprla jutri, ob 18. uri, na Gondonijevem trgu; na zborovanju bo govoril član stranke Alfredo Reichlin, poleg njega pa še senatorja Jelka Gerbec, ki bo tudi tokrat kandidirala v senat, ter deželni tajnik stranke Giorgio Rossetti, ki bo ponovno med kandidati za izvolitev v deželno skupščino.

Kandidatni listi za tržaško in gorško volilno okrožje je SSK že sestavila, za ostala okrožja pa bodo pripravljena v teku tega tedna. Ravno tako pred koncem tega tedna bo stranka zaključila zbiranje podpisov (od najmanj 350 do največ 700), ki so ji potrebni za nastop na političnih volitvah; njeni aktivisti jih bodo v tih dneh zbirali še v Dolini, Boljuncu in Nabrežini. Uvod v volilno kampanjo SSK bo nedeljska proslava ob 40. obletnici padca fašizma, ki bo ob 17. uri na strelišču na Opčinah; govoril bo glavni kandidat stranke za deželni svet Drago Štoka, v okviru proslave pa je predviden tudi kulturni spored.

Tudi socialisti bodo volilno kampanjo začeli v nedeljo; uradno jo bo odprl minister za državne zadeve Gianni De Michelis, ki bo govoril ob 10. uri v dvorani avtomobilskega kluba v Ul. Cumano. Sinotiči pa je zasedalo strankino pokrajinsko vodstvo, ki je sklopilo o kandidatnih listah, poleg tega pa je tudi razširilo sestavo izvršnega odbora, z dvema predstavnikoma slovenskega komponente v PSI. Drevi pa se bo sestalo deželno vodstvo stranke, ki bo moralo ratificirati kandidatne liste. Kot kaže bo nova večina v pokrajinskem vodstvu PSI kot nosilca liste v tržaškem okrožju za izvolitev v deželni svet predlagala podtajnika Carboneja.

PRVIČ PO VOJNI

V Ankaranu se srečajo predvolilni tržaški in gorški študentje

Jutri dopoldne se bodo v hotelu Adria v Ankaranu prvič po vojni zbrali na prijateljskem srečanju tržaški in gorški študentje iz zadnjih predvolilnih let in tisti bivši mladi, ki so bili z njimi povezani v raznih oblikah delovanja. Pobuda za srečanje je našel med zainteresiranimi, ki živijo v Trstu, Gorici, na Koprskem ali pa so raztreseni po raznih mestih Italije in Jugoslavije, ne velik odziv, saj se bodo nekateri med njimi prvič srečali po več kot 43 letih in se spominjali tudi tistih, ki so izgubili življenja v vojnem času ali po njem.

Zaradi neke tekme v plavanju bo bazen »B. Bianchi« v nedeljo, 22. maja, zaprt za občinstvo.

PRED POROTNIMI SODNIKI

Nicola Conforti včeraj priznal dvojni umor v Ul. San Donato

S petimi strelji je ubil svojo ženo in njenega prijatelja - Branilca zahtevala psihiatrično preiskavo

«Potem ko mi je rekla, da se ji gnusim, sem se obrnil proti njej in streljal. Nato sem ubil še njega.» S temi besedami je včeraj pred porotnimi sodniki v Trstu priznal Nicola Conforti ponovno priznal umor svoje žene Rosette Bartolomeo in njenega 21-letnega prijatelja, grškega študenta Georgiosa Zoniosa. Do dvojnega umora, vsled katerega se trije Rosettini otroci ostali brez matere, je prišlo v Zoniosovem stanovanju v Ul. San Donato 13 marca lani. Po umoru se je Conforti, kot je včeraj sam priznal, skrival v rojstni Kalabriji, v Franciji, nato pa se je vrnil v Italijo. Policija ga je prišla

v genovskem pristanišču, kjer se je skušal vkrcati na ladjo, da bi se izselsil.

Na včerajšnjem procesu sta njegova branilca Battello in Nucci iz Catanzara najprej zahtevala psihiatrično preiskavo o morebitni osebnosti. Predsednik sodnega zbora Lugnani je poudaril, da je do preiskave prišlo med preiskovalnim postopkom in da bo preveril zahtevo obrambe šele proti koncu razprave. Tako se je proces nadaljeval s prebiranjem dolgega poročila preiskovalnega sodnika, ki je podrobno in temeljito obtožbo zaradi dvojnega premišljenega umora, posesti orožja in obrekovanja. Rosetta in Nicola sta že več let imela zelo razburkan skupno življenje, predvsem zaradi izredno nasilnega značaja obtožence. Nekaj časa sta živela v Kanadi in Nemčiji, od koder pa sta kmalu odpotovala zaradi hudih prekrškov, ki jih je Conforti tam zagrešil in kar bo gotovo močno otežilo delo njegovih branilcev. Že v Nemčiji je namreč Conforti skušal ubiti svojo ženo, v Kanadi pa je zaobdel zarotnica njene sestre.

Njuno življenje v Trstu, kjer sta živela dva Rosettina brata, ki sta upravljala (in še upravljata) picerijo v Ul. Udine, prav tako ni bilo posejano z rožicami. Conforti se je zaposlil kot šofer tovornjakov. Bil je nasilen, Rosetto je silno pretepal in žalil, kljub temu da sam ni imel zgrešenega življenja. Skratka - žalostna zgodba dvojice, ki je poleg vsega imela še tri otroke. Med nekimi njegovim potovanjem je Rosetta sklenila prijateljstvo s grškim študentom in nato čez čas povedala Confortiju, da se misli ločiti od njega. Vložila je tudi prošnjo za ločitev, pri čemer se je obrnila na urad za socialno skrbstvo pri pokrajini, kar je želela, da bi otroci ostali v njeni oskrbi. 12. marca dopoldne sta se z možem tudi zelo



Nicola Conforti med včerajšnjo sodno razpravo

Še o torkovi občinski seji

Vodstvo komunistične skupine v občinskem svetu v tiskovnem poročilu ugotavlja, kako je bila torkova seja občinskega sveta, kljub temu da ni prišlo do izvolitve Cecoviničevega naslednika, še dokaj zanimiva s političnega vidika. Predvsem je pokazala na tri stvari, ki jih ni moč prikriti mestu: prvič, da se župan že drugič zaporedno ni udeležil seje skupščine, kateri ni podal nobenega obračuna o opravljeni dejavnosti, ki bi pokazala popoln polom listarskega upravljanja. Drugič, da so predstavniki liste v svojih posegih pokazali vso nadutost in se ustrahovalno obračali na zavestnike v odboru, ko so jim predlagali lastnega kandidata. Na to ustrahovanje ne bodo mogli laiko-socialisti ostati brezbržni - poudarja skupina KPI - četudi je to delno že pokazal novi tajnik PSI Seghe.

Trečjič pa je seja pokazala, da je kljub kategoričnim izjavam namelnika listarske skupine Gambassinija o enotnosti LPT o imenu Cecoviničevega naslednika, balotaza s komunističnim predstavnikom pokazala, da dva listarja nista podprla Serija, kar je odraz naraščajočih političnih razkolov v stranki.

O tem mora biti absolutno seznanjeno mesto, ki nujno potrebuje izhod iz takega »sprezimanja«, ki mu ga je nalozila upravná nesposobnost Liste za Trst.

ZARADI NAPAKE PRI UPRAVLJANJU KOPALNEGA STROJA V UL. PAULIANA

Voda iz presekanke cevi preplavila Trg Libertà in nekaj bližnjih ulic

Hudi zastoji v prometu, pesci v zagati, številni mestni predeli dve uri brez vode

Na vogalu med ulicama Ruggero Manna in Paulina je včeraj zjutraj orjaški kopalni stroj grel v zemeljsko plast razkritega cestnišča kak meter globoko, ko so naenkrat njegove klesče zajemale, s katerimi je upravljalec stroja zadel v kamenje preusmerjal na tovarnjak, zadel v vodovodno cev in jo razparale. Iz luknje se je začela voda v velikih curkih razlivali vzdolž ulice Pauliana, ki se razmoma strmo spušča čez Ulico Udine vse do vogala med Trgom Libertà in Miramarskim drevoredom ob železniški postaji. Ne samo, voda je iz cevi stekala vse brže: ker se tu di Ulice spuša rahlo navzdol, je ubrala tudi to pot in se po eni strani, v potoku, izlivala do vogala z Ul. Anastasio in nato navzdol po njej, po drugi strani pa do Ul. Tiarnella in že spet desno navzdol do Trga Libertà.

Iz potoka je skorajda nastal hudobni, ki je spravljal v krizo ne le osebnih avtomobilskih in siceršnji promet, ampak tudi vznikale avtobusov. Prihiteji so mestni redarji in začeli preusmerjati avtobuse, medtem ko je tehnično osebje podjetja Acega brž prekinilo dobavo vode, tako da so bile kake dve uri kuhinjske pipe v številnih predelih mesta tja do Školeja suhe. Smejaforji so po blaznili, od Rojana pa do mestnega središča je bil kaos, avtomobilisti

Slike Emerika Bernarda

Danes bo v Galeriji Tržaške knjigarnice odprta razstava slik Emerika Bernarda. Slikar se je rodil v Celju leta 1937. Diplomiral je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani in končal specialko pri prof. G. Stupici. Sodeloval je na mnogih razstavah doma in v tujini. Samostojno je razstavljal šestkrat.

O Emeriku Bernardu je kritik Tomaž Brejc med drugim napisal: »Z novejšim delom Emerika Bernarda se v slovenski likovni kulturi odpira in istočasno uspešno razrešuje problematika avtentičnega slikarskega govora, ki povezuje vrsto tehničnih postopkov modernizma z izrazito postmodernistično senzibilnostjo.«

O samih slikah pa piše kritik naslednje: »Slika kot posebno čutno telo, v katerem se srečujejo umetnikova gesta, izrazna barvna poteza, odmev spomina in projekcija novih podob, historična zavest in mentalni kontinuum barvnega podobenstva, ves ta kompleksen teoretski in asociativni preplet, zahteva ustvarjalca visoke etične zavesti in brezkompromisnih oblikovnih formulacij.«

Kot je razvidno iz besed Tomaža Brejca, je Emerik Bernard slikar, ki razglablja o postavkah najnovejših likovnih tokov, si zastavlja vprašanja, ki so v današnjem likovnem svetu nadvse aktualna, gre pač za problem modernega, modernizma in pa postmodernizma.

Razstavo, ki bo v Galeriji Tržaške knjigarnice že dvajseta po vrsti, bodo odprli ob 18. uri.

Nastop skupine iz Beograda



Danes bo ob 20.30 v tržaškem Kulturnem domu nastop folklorne skupine iz pavskega zbora beograjskega kulturnega društva Žilica Jovanović Spanac. Večer prireja Zveza slovenskih kulturnih društev.

Gostovanje plesalcev in pevcev iz Beograda bo prav gotovo pritegnilo zanimanje tujakšnih ljubiteljev ljudskih plesov in petja. Ansambel, ki ga bodo nocoj gledali, je namreč dokaj kvaliteten in je s svojim programom nastopal v številnih državah širom po svetu.

Naj zapišemo, da je kulturno društvo Žilica Jovanović Spanac organizacija, ki so jo v Beogradu ustanovili univerzitetni študenti, ukvarja pa se z različnimi kulturnimi panogami, ki gredo od gledaliških dejavnosti pa do raznovrstne glasbe in plesov. Folklorni plesi in zborovska dejavnost sodita brez dvoma med vidne aktivnosti tega kulturnega društva iz Beograda. Mladi plesalec, ki jih vodi prvi plesalec beograjske Opere Branko Marković, značilnosti in temperamenta, slikovita je tudi koreografija.

S TORKOVEGA SESTANKA NA DEŽELI

VODSTVO ŠTIVANSKE PAPIRNICI IZDELALO OBNOVITVENI NAČRT

Njegovo uresničitev naj bi finančno omogočila Friulia in Krožni sklad za gospodarske pobude

Vodstvo štivanske papirnice je predložilo deželni upravi načrt za okrepitev in posodobitev tovarne. Uresničitev načrta, ki naj bi omogočila papirnici, da se obrani na tržišču in premaga konkurenco drugih italijanskih in tujih obratov, naj bi s posebnimi finančnimi posogi omogočila deželna finančna družba Friulia in Krožni sklad za gospodarske pobude FRIE.

Vest je sporočil ravnatelj deželnega odbornstva za industrijo dr. Pastonir predstavnikom enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL, področnega sindikata delavcev, zaposlenih v papirni industriji, in tovarniškega sveta papirnice na seji, ki je bila v prostorih odbornstva papirnice v Trstu. Deželni svet je bil izvoljen, predloženi načrti ter ugotovila, ali ustreza zahtevkom, po katerih naj bi finančni družbi podprli »pobudo Istituzione« Bredellia. Odgovor na to vprašanje bo deželna sporočila sindikatom pred koncem meseca.

V zadnjih mesecih, po nastopu proizvodne krize v obratu in po vpisu večjega števila delavcev v dopolnilno blaginjo, je štivanska papirnica zapustila okrog 50 delavcev. Večina gre za ljudi, ki so dosegli upokojitveno starost oziroma, ki so se odločili za predčasno upokojeitev, nekaj pa je tudi takih, ki so si našli zaposlitev v drugih proizvodnih obratih v okviru tržaške in gorške pokrajine.

Z VČERAŠNJE MANIFESTACIJE NA TRGU SV. JAKOBA

POMEMBNA JE SOLIDARNOST Z NARODI JUŽNE AMERIKE

Govor predsednika ACLI Marchettija

Ne smemo pozabiti položaja vseh ljudstev Latinske Amerike, ki živijo v vojaških režimih in se borijo za demokratično ureditev svojih držav. Nasprotno moramo tudi mi podpirati njihov boj za boljše politične, socialne in ekonomske razmere, moramo pritiskati na vse pristojne organe, predvsem na državo in na EGS, da izolirajo vse vojaške režime Južne Amerike, ki nosijo odgovornost za toliko zločinov in žrtev. Tako bi lahko strnili govor, ki ga je včeraj imel na Sentjakobskem trgu predsednik ACLI v Trstu Fabio Marchetti na manifestaciji z naslovom »Solidarnost z argentinškim narodom, ki jo je priredil stalni odbor za nadzorstvo nad življenjskimi pogoji pri Sv. Jakobu. Marchetti je orisal »pozitivne« razplet boja mater s Trga De Majo, saj je argentinsko vladno »spravil v zadrževanje« in diplomatsko deloma izoliral. Pri tem je tudi poudaril pomen odločnega nastopa predsednika republike Pertinija. Na kratko je spregovoril o razcvetu boja proti vojaškemu režimu v Čilu, ostro pa je obsodil nedoslednost EGS, ki kljub načelni odločitvi vojaških režimov, je pred kratkim ponovno dodelila znatna finančna sredstva, da bi pomagala Argentini premostiti gospodarsko krizo, hkrati pa je odrekala vsako finančno podporo Nikaragvi.

Manifestacija solidarnosti z latinškoameriški narodi je privabila na Sentjakobski trg bore malo ljudi.

Pianista Nevena Popović koncertirala v SKD Tabor

V petek je bila gost openskih glasbenih večerov v SKD Tabor pianista Nevena Popović iz Beograda. Predavatelj se nam je z a htevnim recitalom, ki je obsegal dela avtorjev iz 19. in 20. stoletja, v katerih je dokazala izredne tehnične in interpretacijske sposobnosti. Dorožela muzikarstvo in ustvarjalnost je prav poseben izstop v Lisztovih variacijah na Bachovo

Protest TPPZ ob dogodku v Standrežu

Tržaški partizanski pevski zbor »Pinko Tomazič«, sestavljen večinoma iz bivših borcev NOB in včlanjen v Vsestransko združenje partizanov Italije ANPI, ogroženo protestira proti nezaključeni dogodku, ki se je pripeljal v Standrežo. Taki izpadi ne žalijo samo slovensko narodno skupnost, ki živi v Italiji temveč slehernega demokrat. Kajti za časa NOB so se pod isto zastavo borili bore bodisi slovenske kot italijanske narodnosti.

Zato odločno obojamo take dogodke in zahtevamo, da se odpravijo taki zakoni, ki izhajajo iz fašistične dobe, ki sramotijo italijansko republiko, rojeno iz odporniške gibanja, in predsednika Pertinija, ki je okusil fašistično zlo, ko je ječal v fašističnih zaporih skupno s slovenskimi demokrati.

Posvet o gospodarskih perspektivah za Trst

Sekcija KPI »Cattaron« pri Sv. Jakobu organizira drevi z začetkom ob 20. uri v Ljudskem domu »A. Gramsci« v Ul. Pozziana 14 okroglo mizo z razpravo na temo »Ali obstajajo gospodarske perspektive v bodočnosti Trsta?«. Nastopili bodo predsednik ustanove EZIT E. Antonini, pokrajinski tajnik PSI Seghe, deželni svetovalec LPT Tassinari in član pokrajinskega tajništva KPI Poli.

Od včeraj letalska zveza Trst-Genova

Družba Aligulia je včeraj vzpostavila redno letalsko zvezo na relaciji Trst - Genova. V letalo vrste »Nord 262«, ki lahko sprejema do 27 potnikov, se je včeraj zjutraj

Jutri stavka nameščencev krajevnih uprav

Jutri, 20. maja, bo celodnevna stavka nameščencev krajevnih uprav (pokrajine in občin). Stavko je oklical pristojni sindikat FLEI (CGIL - CISL - UIL) v znak protesta proti brezbržnosti vlade, ki vse doslej ni poskrbela za polno izvajanje nove delovne pogodbe za prizadeto kategorijo delavcev, ki je bila podpisana 29. aprila letos. Danes se bodo nameščenci krajevnih uprav sestali na treh sindikalnih shodih, in sicer nameščenci dolinske občine ob 8. uri v Dolini, nameščenci tržaške pokrajine ob 10. uri in nameščenci tržaške občine ob 12. uri na pomorski postaji.

Dela za okrepitev železniške mreže v deželi

Na pobudo pristojnega odbornika Rinaldi je bilo te dni v Trstu srečanje med predstavniki deželne uprave in osrednjega vodstva državnih železnic. Ti so podali pregled o delih, predvidenih v naši deželi v okviru tako imenovanega dopolnilnega načrta za razvoj železniškega omrežja. Glavni ravnatelj državnih železnic Misiti je tako dejal, da so med Karnijo in Pontebu že začeli vrtati nov predor (115 milijard lir) ter da bodo v kratkem oddali dela za elektrifikacijo proge Udine - Centa - Arterga ter za razširitev postaj v Huminu in Karniji. Medtem ko se nadaljuje gradnja razne postaje v Cervignanu, bodo julija oddali dela za podvojitve proge Gorica - Redipuglia. V okviru dopolnilnega načrta državnih železnic je predvidena tudi razširitev postaje v Zavljah.

Tržaški avtomobilski klub ACLI bo nagradil vse avtomobiliste, ki so opravili oziroma izpit pred petdesetimi leti ali prej. Sposobnost bo na sedežu ACLI 21. maja, pristojoval pa ji bo tudi vsedržavni predsednik Rosario Alessi. »Pionirji« tržaškega avtomobilizma se lahko za podelitev območja na ACLI, Ul. Cumano 2, tel. 763391, od 8. do 14. ure.

Občinski posegi na področju šolstva

Občinski odbor je na svoji zadnji seji nakazal 5 milijonov lir za redno poslovanje otroških jasi v Ul. Svevo in v Ul. Morpurgo, 7,5 milijona za obnovitev električne napeljava v otroškem vrtcu v Ul. Dell'Acqua in 8 milijonov lir za vzdrževalna dela v raznih šolskih poslopih. Poleg tega je odbor nakazal 138 milijonov lir za majske avtobuse in abonmaje, do katerih imajo pravico upokojenci z minimalno pokojnino.

Prispevajte za DIJASKO MATICO

Godbeno društvo Nabrežina priredi v soboto, 21. t.m., in v nedeljo, 22. t.m., »Vaški praznik na travniku Sokola v Nabrežini. V soboto, 21. t.m., ob 16. uri otvoritev, ob 18. uri nastop godbe na pihala Nabrežina. V nedeljo, 22. t.m., ob 18. uri koncert godbe »Ongia« iz Milja. Oba dneva prostja zabava ob zvokih ansambela Arias.

Razna obvestila

Društvo slovar, upokojencev sklicuje izredni občni zbor društva, ki bo v sredo, 25. maja 1983, ob 9.30 v prvem in ob 10. uri v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Produkcija baletne sole

1. STUDIJSKI PRIKAZ
2. L. Boccherini: MENUET
3. G. Rossini: ULICA SANJ
Koreograf: Nada Krizmančič
in Janez Mejač

V soboto, 21. t.m., ob 19. uri
v Kulturnem domu v Trstu

Gledališča

SSG
Titus Maccius Plautus: «Hialisavi vojak» režija Mile Korun. Jutri, 20. t.m., ob 20. uri v Drami v Ljubljani.
Piero Chiari: «Delite» režija Mario Uršič. Danes, 19. maja, ob 19.30 v Kočevju.

Daniel L. Coburn: «Partija remija» režija Dušan Mlakar. V soboto, 21. maja, ob 17. uri v Portorožu.

VERDI
Jutri ob 20.30, red A, peti koncert spomladanske simf. sezone. Dirigent Daniel Oren, violonist Uto Ughi. Na sporedu Brahmsove skladbe. V soboto ob 18. uri, red B, ponovitev.

ROSSETTI
V torek, 24. t.m., ob 20.30 gostovanje Slov. narodnega gledališča Drama iz Ljubljane z delom Ostrovskega «Goda», 50-odst. popust za abonente Teatra Stabile in Slovenskega stalnega gledališča. Rezervacije pri glavni blagajni.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 20. t.m., ob 19.30: D. Rupel «Postlita za naslovnikom». Gostovanje PDG v Drami Slovenskega narodnega gled. v Mariboru.

I. Brešan: Predstava Hamleta v Spodnjem Grabosju. Ob 20.30 za abonente S - petek, S - petek A in izven, v veliki dvorani Kulturnega doma v N. Gorici gostovanje Drame Slov. narod. gled. iz Maribora.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA
Velika dvorana
Jutri, 20. t.m., ob 19.30: Simfonični orkester Slov. filharmonije. Okrogla dvorana

Danes, 19. t.m., ob 20. uri: Izbor filmov z jug. festivala kratkega in dokumentarnega filma Beograd 83. Srednja dvorana

Jutri, 20. t.m., ob 20. uri: Marković Gut Sextet, večer jazz.

Razstave
Do 22. maja: razstava Trg revolucije - nekoč in danes, sprejemna dvorana.
Do 22. maja: monografska razstava ital. slikarja R. Leomporija (slike in risbe v Moderni galeriji, grafične v I. predvorju).
Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu od ponedeljka do petka, ob 9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 11. ure in pred pričetkom predstave.

Kino

Cappella Underground 17.00-19.30-22.00 «Ludwig, requiem per un re vergine».

Ariston 16.30 «Il buon soldato». Prevođen mladini pod 14. letom.

Eden 16.00 «Scusate il ritardo». Massimo Troisi.

Nazionale Dvorana št. 1 ob 15.15 «Andora - il sapore della carne».

Dvorana št. 2 «Amintive possessioni». Prevođen mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 ob 15.00 «Bruce Lee vive ancora». Film za vsakogar.

Grattacielo 17.30-22.15 «Il nuovo barbaro». Bavarski film za vsakogar.

Fenice 16.00 «Tosca». D. Hoffman in J. Lange.

Mignon 16.30 «L'ultima vergine americana». Prevođen mladini pod 14. letom.

Aurora 16.30 «Labbra aperte». Prevođen mladini pod 18. letom.

Capitol 16.30 «La storia di Piera». Prevođen mladini pod 18. letom.

Cristallo Danes zaprti. Jutri ob 17.00 «Bambi».

Moderno 17.00 «Inseminoidi». Prevođen mladini pod 14. letom.

Radio 15.30 «Ultra porno se ci parla». Prevođen mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «La moglie in bianco... l'amante al pepe».

Lumiere 16.00 «Un mercoledì da leone». Barvni film za vsakogar.

Včeraj-danes

Danes, ČETREK, 19. maja, PETER CEL.

Sonce vzhaja ob 5.30 in zaton ob 20.33 - Dolžina dneva 15.03 - Luna vzhaja ob 12.03 in zaton ob 2.16.

Jutri, PETEK, 20. maja, BERNARD

Vreme včeraj: najvišja temperatura 24.2 stopinje, najnižja 16. ob 18. uri 22 stopinj, zračni tlak 1014.8 mb, rahlo pada, veter 18 km na uro, jutro zlahkaj, vlaga 55-odstotna, nebo jasno, morje razburkano, temperatura morja 21.2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Fiorenza Apollonio, Barbara Santini, Andrea Centi, Pietro Pararuna, Marco Liberatori, Pamela Nanocchio, Francesca Biacca.

UMRLI SO: 69-letni Rodolfo Usaj, 93-letna Caterina Prelaz vd. Petrovnik, 68-letna Amelia Heller vd. Russignea, 76-letna Galatea Mestek vd. Trevisan, 85-letna Maria Marzari vd. Bonetti, 87-letna Luigia Botessi por. Olivo, 68-letna Teresa Siart, 50-letni Francesco Zanetta.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

U. Rossetti 33, U. Roma 16, U. L. Stock 9, Trg Valmaura 11, Zgonik, Boljunc, Zavje.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Trg Golondi 8, U. Belgoglio 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Trg Golondi 8, U. Belgoglio 4, Zgonik, Boljunc in Zavje.

Založništvo tržaškega tiska, Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje in Odsek za zgodovino pri NSK

VABIJO

na predstavitev knjige dr. TONETA FERENCA

«Primorska pred vseljudsko vstajo 1943»

posvečeno 40-letnici ustanovitve prvih primorskih brigad
Predstavitel, na kateri bo navzroč tudi avtor knjige, bo jutri, 20. t.m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani v U. sv. Franciška 20.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

DANES, 19. MAJA, OB 20.30 V KULTURNEM DOMU V TRSTU

NASTOP FOLKLORNE SKUPINE IN PEVSKEGA ZBORA

ZIKICA JOVANOVIĆ ŠPANAC

IZ BEOGRADA

Vstopnice na ZSKD v Trstu, U. sv. Franciška 20/II in eno uro pred pričetkom predstave pri blagajni Kulturnega doma.

Prireditve so omogočile denarni zavodi na Tržaškem in Goriskem



SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

SPDT prireja danes, 19. maja, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (U. sv. Franciška 20/2) s pričetkom točno ob 20.30 predavanje Režijana Marina Di Lenarda na temo:

ODPRAVA

V GROENLANDIJO

Predavanje bo opremljeno z barvnimi diapozitivi. Vabljeni!

SD BREG

priredi v Dolini 21., 22. in 23. maja

PRAZNIK

BREGA

Vse tri večere bo igral ansambel POMLAD.

Čestitke

Nona NETKA praznuje rojstni dan. Vse najboljše ji želijo vsi, ki jo imajo radi.

Sošolka SABINCA v postelji leži, nanj hitro okrevaja in razred želi.

Ansambel TPZ Pinko Tomažič čestita za visoki jubilej svojemu članu ERNESTU GODINI in mu želi še mnoga zdrava leta.

Danes slavi 80 let

ANTON PERTOT

Svojemu častnemu članu in nadzorniku čestita in vošči še na mnoga in zdrava leta

TPK Sirena

Dragemu stricu

NINOTU

ob 80. rojstnem dnevu iz srca čestitajo in mu želijo še na mnoga leta

Mojmir, Samo, Maja in Marzio

Danes praznuje častiljivi jubilej dolgoletni zaslužni član in pobudnik našega društva

NINI PERTOT

Iz srca mu kličemo še na mnoga leta.

SKD Barkovlje

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Ivan Grbee iz Šklednja priredi jutri, 20. maja, ob 20. uri v društvenih prostorih likovno razstavo Attilja Kralja in koncert pianista Aleksandra Vodopivca ter solopevke Odeje Zupin.

V soboto, 21. t.m., bo v barkovljanskem društvu prva občinska pomenovanja šole po F. S. Finzgarju. Nastopili bodo osnovnošolski otroci in malčki iz vrta. Začetek bo ob 11. uri. Istočasno bo na šoli razstava ročnih del in risb.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom priredi «Tabor mladini» z nastopom: v soboto, 21. t.m., ob 20. uri folklorne iz Predvorja pri Kranju, folklorne in tamburašev KD Rdeča zvezda-Salez, folklorne SKD Tabor; v nedeljo, 22. t.m., ob 18. uri ansambel Zvezde z Opčin, vokalnega skedeta in folklorne učiteljica A.M. Slomšek, otroškega zbora KD F. Venturini od Doma, folklorne SKD Tabor in ob 20.30 kantavtorjev Igorja Tula in Sergija Štote ter ansambel TOZD Lopovi iz Milj. Kioski bodo delovali v soboto, ob 18. uri, v nedeljo pa od 17. ure dalje.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA Nočna služba, od 21. do 8. ure tel. 732-627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20.30.

LEKARNE V OKOLICI Boljunc: tel. 228-124; Bazovica: tel. 228-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-596; Nabrezina: tel. 200-121; Sestjan: tel. 209-197.

OSTRO STALIŠČE KPI O ZAKONU 828

Hote zamujena priložnost za odpravo neravnovesij med šibkejšimi območji

Pred kratkim izglasovani zakon v deželnem svetu ne spoštuje osnovnega principa državnega zakona

Kriterij porazdelitve finančnih sredstev zakona 828 in še zlasti vrsta nejasnosti glede točne uporabe denarnih sredstev, zlasti kar zadeva teritorialno razporeditev, ustvarja med političnimi strankami in predstavniki gospodarstva, zlasti na Goriskem, razloge za nezadovoljstvo. Pred kratkim izglasovani zakon v deželnem svetu, po vsej verjetnosti ne bo tisti vzvod gospodarskega razvoja in ublažitve razlik med manj in bolj razviti območji naše dežele, v kolikor ne bodo vneseni temeljiti popravki. S tem se ne spoštujejo osnovna določila in smisel državnega zakona, s sprejetimi odločitvami na deželni ravni pa se je razbila tudi tista enotnost pogledov, ki se je ustvarila med predstavniki različnih političnih strank in skupin na parlamentarni ravni. Zakon, kakršen je izšel iz deželnega sveta, je prej instrument za upravljanje finančnih sredstev in je zato pričakovati, da bo na daljši rok imel čisto drugačne učinke, kakor si ga je zamislil predlagatelj. Taka je ocena, ki jo o pred kratkim izglasovanem zakonu v deželnem svetu dajejo komunisti, ob tem pa ne gre pozabiti, da so bili prav predstavniki te stranke v parlamentu med pobudniki in najbolj doslednimi zagovorniki predloga, da je bil v zakon o ponovnem finančiranju zakona o odpravljanju posledic potresa vnesen tudi člen št. 50, ki predvideva izreden finančni poseg za odpravo neravnovesij med gospodarsko šibkejšimi in razvitejšimi območji v tržaški in gorški pokrajini in v nekaterih predelih Furlanije. Komunistični predstavniki v deželnem svetu so si med razpravo prizadevali za dosledno spoštovanje tega osnovnega določila.

Tako oceno, ki je sicer že znana, so predstavniki komunistične partije ponovili tudi na včerajšnji tiskovni konferenci na pokrajinskem sedenju partije v Gorici. Srečanje z novinarji je vodil pokrajinski tajnik Renzo Redivo, bili pa so prisotni še senator Becicchi, deželna svetovalka Batello in Bratina ter načelnik svetovalske skupine v goriskem pokrajinskem svetu Poletto. Komunisti so podrobno obrazložili tudi razloge ostreje nasprotovanja in kritike, ki jih imajo do zakona. Kritike so bile izražene prav glede načina razpisovanja tega tako pomembnega in najbolj enkratnega vprašanja. V bistvu gre za staro politiko, mogoče v nekoliko drugačni preobliki, politiko, ki je po mnenju komunistov tudi med glavnimi

Seje občinskega odbora

Na ponedeljkovi seji je gorški občinski odbor sprejel kar 80 različnih sklepov glede javnih in socialnih storitev, kulturnih dejavnosti, javnih del in drugega. Sprejeti so med drugim sklep za izvajanje 6. skupine del na štandemskem mestnem prehodu in avtoputu. Občinski odbor se je sestel tudi sinoči za začetek obravnave letošnjega proračuna. V ponedeljek, 23. t.m., bo s pričetkom ob 19. uri zasedal občinski svet.

Drago Mirošič na obisku na Goriskem

Jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič je bil v torek na uradnem obisku v Trzinu, kjer se je sestel z županom Blasigom in drugimi predstavniki občinske uprave. Konzul Mirošič je nato obiskal tudi goriske župana Scarana. V razgovoru sta obravnavala aktualna vprašanja vsestranskega obsejnega sodelovanja, zlasti pa možnosti za razširitev sodelovanja na področju gospodarskih in kulturnih stikov. Poudarjen je bil pomen sodelovanja med Gorico in Novo Gorico. Obravnavala pa sta tudi položaj in uveljavljanje pravic slovenske narodnostne skupnosti na Goriskem.

Včeraj je bil generalni konzul SFRJ spet na Goriskem in sicer v Sovodnjah, kjer je obiskal prostore tamkajšnje posojilnice.

PRIHODNI TEDEN V GORICI

Ob razstavi «Città verde» tečaj za najlepšo izložbo

Pohudo je dala gorška občinska uprava v sodelovanju z združenjem trgovcev in avtonomno turistično ustanovo

Na razstavišču ob Ločniškem mostu bodo v soboto, 21. t.m., odprli cvetličarsko in vrtnarsko razstavo «Città verde». Ob tej priložnosti je gorška občinska uprava, v sodelovanju z avtonomno letovišarsko ustanovo in pokrajinskim združenjem trgovcev sklicala nagradni tečaj za najlepšo okrašeno izložbo. Posebna komisija, sestavljena iz predstavnikov omenjenih ustanov, si bo izložbe ogledala od 23. do 25. maja, priznanja in nagrade pa bodo podelili na posebni slovesnosti v nedeljo, 29. maja, na razstavišču v Ulici «della Barrea». Izložbe, oziroma trgovine, ki bodo sodelovale na tečaju, bodo uvrstile v štiri kategorije: trgovine s konfekcijo, z jestivimi namazi, cvetličarne in mešanice blaga. Lastnikom trgovin, ki bodo največ točk, bodo podelili pokal in posebno priznanje, vsem sodelujočim pa posebno zahvalno listino.

Zaradi del na Isonzatu

Danes dopoldne

prekinjen promet

na cesti Tržič-Gradež

Zaradi nujnih del - poplavljanje in urejanje na kanalu Isonzatu - bo danes, od 8. do 13. ure, prekinjen vsakršni promet na mostu pokrajinske ceste Tržič-Gradež. Promet bodo preusmerili na druge ceste.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

S. Giusto, Korzo Italija 242, tel. 83338

V NEDELJO VES DAN

Slovesnosti ob 100-letnici goriske podružnice CAI

Prisotni tudi zastopniki Planinske zveze Slovenije ter koroškega Alpenvereina

Z nedeljskim celodnevničnim druženjem in kulturnim srečanjem so goriski planinci, člani sekcije italijanskega alpinističnega kluba (CAI), postali 100-letnici delovanja tega društva. Srečanje se je pričelo že v dopoldanskem času na goriskem gradu, kjer je udeležence pozdravil predsednik društva inj. Manlio Brumati ter orisal delovanje društva, omenil pomembne dosežke ter se zlasti poudaril pomen najširšega sodelovanja s sorodnimi organizacijami v Sloveniji in na Goriskem. Udeležence sta nato pozdravila gorški župan Scarano ter inž. Giacomo Rriotto vsedržavni predsednik italijanskega alpinističnega kluba. Na tako pomembni manifestaciji niso smeli manjkati gosti, predstavniki planinskih organizacij iz Slovenije in Koroške. V imenu slovenskih planincev je zbor pozdravil dr. Miha Potočnik, častni predsednik PZS ter v slovensčini, nato pa se v italijanščini poudaril nemajhno

vlogo planincev pri graditvi prijam in sodelovanju med narodi na tem območju. Pozdrav koroških planincev je prinesel inž. Thomaser. V dopoldanskem času se je manifestacija preselila v grajski grad, kjer je avditorij «L. Fogar» v nekdanjem semenišču. Tu so pripravili zanimivo fotografsko in dokumentarno razstavo in predvajali barvne diapozitive z uspešno opravljene odprave na Cerro Mercadario.

V dopoldanskem času je bil na sporedu tudi koncert pesni na planinski tematiko, v izvedbi mešanega zbora iz Ledenic pri Baškem jezuru na Koroškem, ki je poleg nemških zapel tudi slovensko Nocoj pa ob nocoj, kvarteta Spev iz škofje Loke in zbora Monte Sabotina. Na odprtem je zatem nastopila še folklorna skupina iz Beljaka, prireditelj pa se je sklenila s podelitvijo priznanj in odklovanj članom za 50-letno, oz. 25-letno zvestobo društvu.

Zaradi hudih poškodb so oba mladeniča prepejali na specializiran oddelek bolnišnice v Vidmu, kjer so si zdravnik nad njunim zdravstvenim stanjem pridržali prognozo.

Podobna nesreča se je zgodila nekaj pred 18. uro na državni cesti številka 14 v Ronkah. 27-letni Claudio Vianello iz Tržiča, Ulica della Sanità, je z motorjem Kawasaki 440 trčil v fial 131, ki ga je upravljal

PRIDRŽANA PROGNOZA ZA MLADA MOTORISTA

Hude telesne poškodbe sta v prometni nesreči, zgodila se je nekaj po 16. uri, v Ulici Terza armata v Gorici, zadobila 19-letni Mauro Pesenti iz Gorice, U. Garderoli 161 in 21-letni Marino Olenig, ki stanuje na istem naslovu. Na podlagi ugotovitev obhodnice prometne policije, sta se Pesenti in Olenig peljala z motorjem in trčila v dostavno vozilo znamke Citroen, ki ga je upravljal 50-letni Aldo Zuch iz Gradišča. Nesreča se je zgodila v neposredni bližini servisa Citroen, na U. Terza Armata, kamor je bil Zuch v dostavnem vozilu tudi namenjen. Do nesreče je menda prišlo, ko je peljal je namreč v smeri proti središču mesta, v isti smeri pa sta se na motorju peljala tudi Pesenti in Olenig. Vozilo je upravljal Pesenti.

Zaradi hudih poškodb so oba mladeniča prepejali na specializiran oddelek bolnišnice v Vidmu, kjer so si zdravnik nad njunim zdravstvenim stanjem pridržali prognozo.

Podobna nesreča se je zgodila nekaj pred 18. uro na državni cesti številka 14 v Ronkah. 27-letni Claudio Vianello iz Tržiča, Ulica della Sanità, je z motorjem Kawasaki 440 trčil v fial 131, ki ga je upravljal

Kdor ima težave pri izpolnjevanju obrazcev 740 se lahko obrne na urad za neposredne davke, kjer deluje služba za informacije dnevno od 9.00 do 12.30. Informacije in pomoč pri izpolnjevanju davčnih prijav se dobijo tudi na sedežu Knežke zveze v U. Malka 2 in na patronatu INAC-CGIL v U. 24. maja

Občinski davčni urad sporoča, da bo z današnjim dnevom pričela delovati služba za sprejemanje davčnih prijav v prostorih zavoda Lenassi v Kapucinski ulici 17. Prijave bodo sprejemali vsak dan med 8.30 in 12.30. Naše bralce naj spominimo, da poleg tega osebnostnega delujejo tudi trije rajski uradi za sprejemanje prijav osebnih dohodkov iz lanskega leta. To pobudo so uresničili ob sodelovanju treh zainteresiranih rajskih svetov, uradi pa delujejo s sledečim urnikom: v Standeržu (in občinski telovadnici v Mihaelovi ulici) vsak torek in četrtek od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30; v Pevni (in osnovni šoli) vsak torek in petek od 18.00 do 20.00; v Ločniku (na sedežu rajanskega sveta v U. Camposanto 7) vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30.

Kdor ima težave pri izpolnjevanju obrazcev 740 se lahko obrne na urad za neposredne davke, kjer deluje služba za informacije dnevno od 9.00 do 12.30. Informacije in pomoč pri izpolnjevanju davčnih prijav se dobijo tudi na sedežu Knežke zveze v U. Malka 2 in na patronatu INAC-CGIL v U. 24. maja

Občinski davčni urad sporoča, da bo z današnjim dnevom pričela delovati služba za sprejemanje davčnih prijav v prostorih zavoda Lenassi v Kapucinski ulici 17. Prijave bodo sprejemali vsak dan med 8.30 in 12.30. Naše bralce naj spominimo, da poleg tega osebnostnega delujejo tudi trije rajski uradi za sprejemanje prijav osebnih dohodkov iz lanskega leta. To pobudo so uresničili ob sodelovanju treh zainteresiranih rajskih svetov, uradi pa delujejo s sledečim urnikom: v Standeržu (in občinski telovadnici v Mihaelovi ulici) vsak torek in četrtek od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30; v Pevni (in osnovni šoli) vsak torek in petek od 18.00 do 20.00; v Ločniku (na sedežu rajanskega sveta v U. Camposanto 7) vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30.

Kdor ima težave pri izpolnjevanju obrazcev 740 se lahko obrne na urad za neposredne davke, kjer deluje služba za informacije dnevno od 9.00 do 12.30. Informacije in pomoč pri izpolnjevanju davčnih prijav se dobijo tudi na sedežu Knežke zveze v U. Malka 2 in na patronatu INAC-CGIL v U. 24. maja

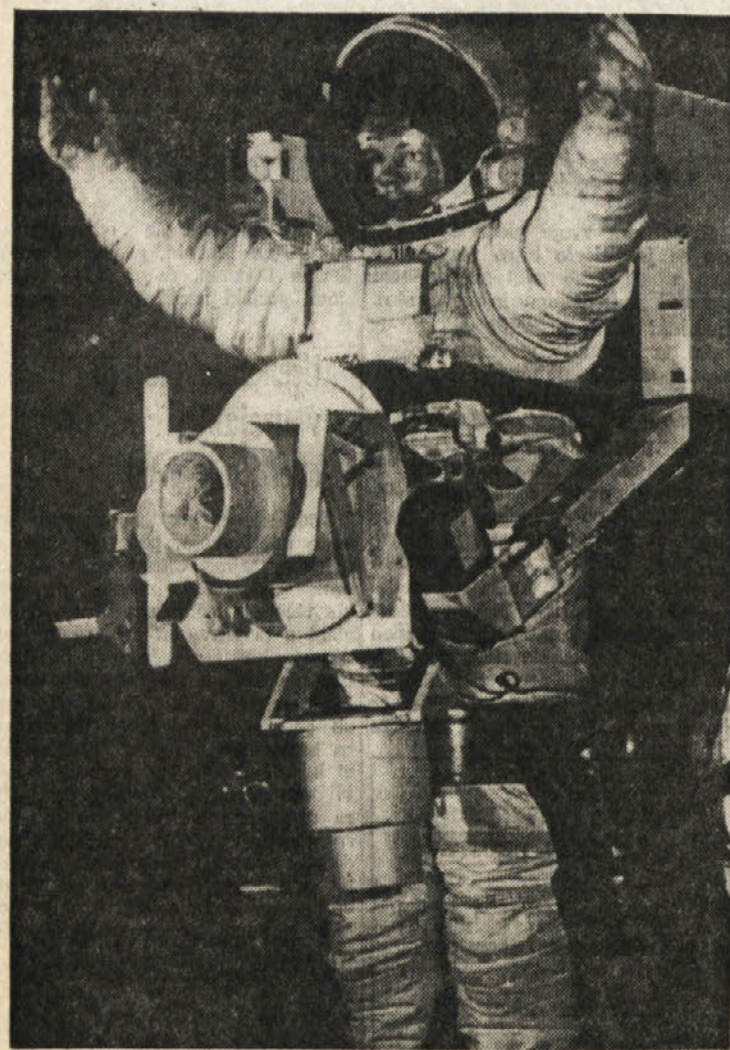
Občinski davčni urad sporoča, da bo z današnjim dnevom pričela delovati služba za sprejemanje davčnih prijav v prostorih zavoda Lenassi v Kapucinski ulici 17. Prijave bodo sprejemali vsak dan med 8.30 in 12.30. Naše bralce naj spominimo, da poleg tega osebnostnega delujejo tudi trije rajski uradi za sprejemanje prijav osebnih dohodkov iz lanskega leta. To pobudo so uresničili ob sodelovanju treh zainteresiranih rajskih svetov, uradi pa delujejo s sledečim urnikom: v Standeržu (in občinski telovadnici v Mihaelovi ulici) vsak torek in četrtek od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30; v Pevni (in osnovni šoli) vsak torek in petek od 18.00 do 20.00; v Ločniku (na sedežu rajanskega sveta v U. Camposanto 7) vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30.

Kdor ima težave pri izpolnjevanju obrazcev 740 se lahko obrne na urad za neposredne davke, kjer deluje služba za informacije dnevno od 9.00 do 12.30. Informacije in pomoč pri izpolnjevanju davčnih prijav se dobijo tudi na sedežu Knežke zveze v U. Malka 2 in na patronatu INAC-CGIL v U. 24. maja

Občinski davčni urad sporoča, da bo z današnjim dnevom pričela delovati služba za sprejemanje davčnih prijav v prostorih zavoda Lenassi v Kapucinski ulici 17. Prijave bodo sprejemali vsak dan med 8.30 in 12.30. Naše bralce naj spominimo, da poleg tega osebnostnega delujejo tudi trije rajski uradi za sprejemanje prijav osebnih dohodkov iz lanskega leta. To pobudo so uresničili ob sodelovanju treh zainteresiranih rajskih svetov, uradi pa delujejo s sledečim urnikom: v Standeržu (in občinski telovadnici v Mihaelovi ulici) vsak torek in četrtek od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30; v Pevni (in osnovni šoli) vsak torek in petek od 18.00 do 20.00; v Ločniku (na sedežu rajanskega sveta v U. Camposanto 7) vsak ponedeljek in sredo od 17.30 do 19.30 in ob sobotah od 10.00 do 12.30.

Kdor ima težave pri izpolnjevanju obrazcev 740 se lahko obrne na urad za neposredne davke, kjer deluje služba za informacije dnevno od 9.00 do 12.30. Informacije in pomoč pri izpolnjevanju davčnih prijav se dobijo tudi na sedežu Knežke zveze v U. Malka 2 in na patronatu INAC-CGIL v U. 24. maja

Občinski davčni urad sporoča, da bo z današnjim dnevom pričela delovati služba za sprejemanje davčnih prijav v prostorih zavoda Lenassi v Kapucinski ulici 17. Prij



Kozmonavt Bob Stewart predstavlja novo kozmonavsko turo, s katero bodo ameriški vesoljci odšli odhajali v vesolje (Foto AP)

ENA NAJPOMEMBNEJŠIH POLETNIH MANIFESTACIJ V ITALIJI

Veronski operni festival bo tudi letos zelo bogat

Na sporedu 36 opernih predstav, baletne prireditve in koncerti
Slovenska pevka Nora Janković bo nastopila v operi «Madame Butterfly»

Res je sicer, da so velike gledališke prireditve v Spoleto pomembne, velika manifestacija, podobno kot majske prireditve v Firencah, hkrati smemo reči, da je tudi drugod po Italiji poletje polno tradicionalnih ali tudi improviziranih kulturnih prireditev, ki pogosto predstavljajo vrh kulturnega dogajanja, ki ga dopolnjujejo številne prireditve krajevnega značaja, po navedbi v organizaciji krajevnih turističnih ustanov, ki s tem sodelujejo v pripravljanju kulturnega življenja za domače in tuje turiste. Vendar je veronski operni festival verjetno najvišja tovrstna manifestacija v Italiji, o čemer pričata tudi dejstva, da se je ta festival začel že leta 1913 in se do sedaj nadaljeval nepretrgoma, razen v času obeh svetovnih vojn. In tako se bo v začetku julija letos začel 70. letniška veronski operni festival.

Na Vojkovem grobu bodo odkrili spominsko obeležje

V soboto, 21. maja, ob 11. uri bodo odkrili spominsko obeležje na grobu legendarnega primorskega junaka Janka Premra. Vojko je neposredni bližnji sorodnik Trnovske čete na Brinovem griču pri Črni vrhu nad Idrijo.

Vojko je kot poveljnik Trnovske čete umrl v noči na 23. februar 1943, star komaj 23 let, za posledicami težke rane, ki jo je bil dobil 15. februarja 1943, ko je svoje borbe zadnje vodil v napad na italijanske vojske in fašiste v Strugi ob Idriji, približno dva kilometra od Fužinarja proti Idriji.

Soborci so priključili poveljnika kopali na skritem kraju in molčali o njegovi smrti, da zanj ne bi zvedele italijanske oblasti.

Maršal Tito, vrhovni poveljnik NOV in PO Jugoslavije, je Janka Premra - Vojko odkrival z redom narodnega heroja 18. aprila 1944, točno ob drugi obletnici prve velike bitke primorskih partizanov na Nanosu. Šab primorske operativne čete je 18. marca 1943 izdal svoje »dnevno povelje«, v katerem je ukazal, da v spomin na poštastven legendarnega junaka Vojka II. bataljon Južnoprimorskega oddela nosi odsele ime «Vojkovo».

Premra - Vojko je bil tako prvi primorski partizanski poveljnik, po katerem se je imenovala neka primorska partizanska enota in prvi Primorec, ki so ga razglasili za narodnega heroja Jugoslavije.

Dne 24. februarja 1946 so Vojkove posmrtno ostanki prenesli v Brinovega griča na domače pokopališče v rojstni Padnanos pri Vipavi, od tod pa 24. aprila 1949 v grobnico narodnih herojev v Ljubljano.

Vojko je z Brinovega griča vzpostavil tudi kurirsko zvezo s Dolomiti, kjer se je takrat nahajalo vodstvo slovenskega osvobodilnega gibanja, ki je delovala od decembra 1942 do septembra 1943. Ob tej priložnosti bodo odkrili spominsko obeležje tudi pri kurirski karavli.

Slovesnost pripravljajo krajevna skupnost Črni vrh nad Idrijo in družbenopolitične organizacije, udeležili pa se bodo Vojkovi soborci iz Trnovske čete, bivši borci NOV in aktivisti OF s tega področja in delegacije osnovnih šol Črnega vrha nad Idrijo, Spodnje Idrije, Vipave in Kopa, ki nosijo Vojkovo ime.

Slovesnost govornik bo Vojkov soborec Alojz Krpan - Aleksander. Spominski obeležji je izdelal idrijski GOSTOL po načrtih Vojkovega soborca Ivana Čuka - Slavka.

Organizator bo poskrbel za markacijo vseh poti na Brinov grič, za vodnike in prehrano.

JOŽE ORLAK

NA PETEM SEMINARJU PRAVNIKOV V NOVEM MESTU

Zamejski pravniki so se seznanjali z jugoslovanskimi pravnimi predpisi

Lepa udeležba - Poglobljena predavanja in nato še temeljita razprava
Zamejski pravniki izrazili željo, da bi prišlo do pogostejših srečanj

V organizaciji Zveze društev pravnikov v gospodarstvu Slovenije je bil konec prejšnjega tedna v Novem mestu 5. seminar za zamejske pravnike. Gre za zanimivo pobudo, ki so si jo pred leti zamislili pravniki, ki so zaposleni predvsem na gospodarskem področju. Namen je v tem, da bi si zamejski pravniki in slušatelji pravnih fakultet na teh seminarjih pridobili vsaj osnovne informacije o zakonih in predpisih, ki urejajo razna pravna področja v Jugoslaviji in še posebej v Sloveniji. Poleg tega imajo ta vsakolletna srečanja tudi veliko važnost za medsebojno spoznavanje, vzpostavljanje stikov med slovenskimi pravniki v domovini in izven njenih meja ter za izmenjavo informacij med njimi.

Takoj lahko ugotovimo, da je letošnji seminar uspešno bil, saj so namreč in da je bil po oceni vseh verjetno doslej najuspešnejši. Skupno se ga je udeležilo nekaj manj kot 30 pravnikov in študentov prava iz Trsta oz. Gorice in s Koroskega. Tolikšna udeležba dokazuje, da je zanimanje za take

pobude, ki obravnavajo aktualne in izrazito praktične teme, vedno večje. Skupino slovenskih pravnikov iz Italije so sestavljali štiri pravniki in deset študentov. Zlasti število študentov bi lahko bilo tudi večje, če ne bi seminar sovpadal s pričetkom poletnega izpitnega rok, zaradi česar je več prijavljenih študentov zadnji trenutke udeležbe odpovedalo.

Gotovo pa seminar ni bil uspešen samo zaradi številne udeležbe. Tak je bil predvsem zaradi kvalitete vsebine predavanj, ki so se vrstila v treh dneh. Priznani pravni operaterji in akademiki so zamejskim pravnikom posredovali osnovne informacije o raznih vejah jug. prava.

Za tako bogat izbor si poštovni organizatorji pri Zvezi društev pravnikov vsekar zaslužijo pohvalo, vendar z majhno pripombo ali bolje predlogom za bodoče seminarje: zanimivost in aktualnost obravnavanih tem je tolikšna, da bi marsikatero od predavanih zaslužio podrobnejše obravnavo in več časa za razpravo. To je bilo na seminarju letos precej težko zaradi omejenega časa, ki ni dopuščal obširnejše obravnave številnih argumentov. Do tega zaključka so prišli tudi organizatorji, ki se bodo v bodoče potrudili, da bi se seminarji omejili na manj argumentov in bi bilo tako vsakemu udeležencu več časa; poleg tega pa, da bi ugodili tudi želji udeležencev, ki bi želeli pred seminarjem dobiti referate ali literaturo. To bi namreč omogočilo, da bi predhodno poglobili svoje znanje.

Poleg tega so zamejski pravniki izrazili željo, da bi poleg letnega seminarja prišlo do pogostejših srečanj oz. priložnosti za pridobivanje znanja o raznih aspektih jugoslovanske pravne ureditve in za izmenjavo informacij. Zaradi tega so se dogovorili, da bi kako predavanje priredili tudi v Trstu. S tem naj bi bili sodelovanju večjo kontinuiteto, obenem pa bi bila predavanja bolj dostopna širšemu krogu poslušalcev.

Pogledimo na kratko teme, ki so jih obravnavali na letošnjem seminarju za zamejske pravnike. Uvodno predavanje je imela predsednica družbenega sveta za mednarodne odnose, prof. Vida Tomšič, ki je v svojem govoru izjavljala, »zajela več vprašanj, od mednarodnih odnosov do pravnega položaja manjšin pa do pravne zveze v jugoslovanskem pravni sistem. Profesor Stojan Cigoj je v svojem referatu podal natančen primerjalni opis med jugoslovanskim, italijanskim in avstrijskim obligacijskim pravom. S področja gospodarskega sodelovanja sta bili predavatelj predstavnik Gospodarske zbornice Slovenije Toma Vojnovič, ki je govoril o jugoslovanskih predpisih v zvezi z višjimi oblikami gospodarske sodelovanja s tujino ter dr. Borisa Zidariča in Slavka Benžika, ki sta prikazala potek in pro-

bleme gospodarskega sodelovanja z Italijo in Avstrijo.

Precejšnjo pozornost so posvetili tudi pravnim aspektom zaštite manjšin. Ravnatelj Inštituta za narodnostna vprašanja mag. Silvo Devetak je namreč govoril o pravnih zaščitah narodnostnih skupin v Jugoslaviji, za njim pa sta dr. Matevž Grlic in odv. Franc Škerlj spregovorila o aktualnih problemih slovenskih narodnih skupnosti v Italiji in Avstriji. Zelo zanimivi predavanja sta bili na sporedu tudi zadnji dan, ko je akademik dr. Rudi Kopynsky govoril o pravnih zaščitah delavcev v SFRJ, prof. Miroslava Greč Korosec pa je primerjal pravne ureditve družinskih razmerij v Jugoslaviji, Avstriji in Italiji.

Kljub tako obsežnemu studijskemu delu programa je na seminarju ostalo nekaj časa tudi za intelektualno manj naporne dejavnosti.

M. M.

Patronat KZ - INAC svetuje

Zaenkrat še niso stopile v veljavo nove norme o minimalnih pokojninah

Vpr.: »Zadnje čase se je veliko govorilo tako preko tiska kot tudi med delavci samimi, da ne bo INPS več izplačeval minimalnih pokojnin vsem upokojencem, temveč da bodo te pokojnine precej nižje. Ta problem me ob blizu zanima, ker sem upokojen pri INPS in prejemanj nekaj več kot minimalno pokojnino, julija pa bo polnina leta in bo dobila kmečko pokojnino tudi moja žena. Zanima me, če bo dobila minimalno ali kaj manj? Hvala lepa za odgovor.« S.F.

V svojem pismu se očitno nanašate na vsebino že propadlega zakonskega odloka št. 3 z dne 10. 1. 1983, ki vsebuje vrsto nujnih ukrepov na pokojninskem področju za zajezitev izdatkov in povišanje dohodkov zavarovalnega zavoda INPS, ki hoče tako sanirati težak finančni položaj. Najvažnejši ukrep zadeva prav gotovo pravico do integracije minimalnih pokojnin tako bivših odvisnih delavcev kot tudi samostojnih delavcev. Člen 11 je tako določal, da minimalna pokojnina, pravico do katere je nedavno ustavno sodišče razširilo tudi na uveljavne dve ali več pokojnin, ne pritiče več naslednjim kategorijam:

1. upokojencem, katerih lastni dohodki, ki so podvrženi obdavčitvi IRPEF, presegajo dvakratni letni znesek minimalne pokojnine pokojninskega sklada odvisnih delavcev;

2. poročenim upokojencem, katerih dohodek skupno z zakonskim dohodkom presega trikratni letni znesek minimalne po-

kojnine. Pri ugotavljanju dohodka sta izvzeta le stanovanjski dohodek in pa pokojnina, ki bi jo bilo treba integrirati.

Nova disciplina se ne nanaša le na nove pokojnine, temveč vpliva tudi na vse ostale minimalne pokojnine, katerih znesek bi ostal nespremenjen (zamrznjen) za vse tiste, ki presegajo navedene meje dohodkov. Ta ukrep od blizu zadeva milijone družin, v prvi vrsti pa ženske in pa samostojne delavce (kmetje, obrtnike in trgovce). Pokojnine samostojnih delavcev so skoraj brez izjem integrirane na minimalni znesek, medtem ko je v poprečju kar sedem pokojnin INPS na deset minimalnih. Od preko osmih milijonov minimalnih pokojnin jih kar 5.280.000 uživajo ženske.

Kot smo že na začetku omenili, pa je ta zakonski odlok propadel in vlada je predstavila drugega, ki pa ne vsebuje teh omejitev delavcev na področju pokojninskega varstva. Tu gre za očitno utilitaristično potezo pred bližnjimi parlamentarnimi volitvami, saj je običaj, da v predvidenem obdobju vlade ne sprejemajo nepopolnarnih ukrepov in celo postrežejo državljanom s kakimi »sladkorčki«. Vendar pa si zaradi tega ne smemo delati nikakršnih iluzij: obdobje novih norm o minimalnih pokojninah je le za nekaj mesecev odložena in verjetno proti koncu leta bo parlament odobril zakon, ki imajo pravico do minimalne pokojnine.

Deželni Uradni vestnik ponovno brez prevoda

Kaj je s spominsko ploščo o požigu Narodnega doma?

Naročniki slovenskih prevodov deželnega Uradnega lista so prejeli 29. aprila 1983 prevod njegove števil. 41 od 14. aprila 1983 (do 10. t.m. pa se prevode števil 42 do 46). Pod naslovom »Vsebinske« piše, da je v tisti številki objavljen »Deželni zakon z dne 14. aprila 1983, št. 25 - Predpisi za izvajanje jugoslovanskega - italijanskega sporazuma o skupni obrambi pred tožbo«. Logično bi torej bilo, da bi tej navedbi sledil slovenski prevod tega važnega deželnega zakona. Toda tudi tokrat, kot že večkrat prej, je prevod izostal.

Zakaj? Saj gre za mednarodni - čeprav le krajevni - sporazum. Pričakovano torej prevod - z zamudo.

Podobno vprašanje se postavlja tudi glede pomanjkanja prevoda »Sklepa z dne 22. februarja 1983. Evropski laboratorij za strojnih hrotrobnih svetlob, o katerem beremo na str. 5 prevoda št. 42 Uradnega vestnika od 19. aprila 1983, saj se ti isti laboratorij nahajajo v rajonu Zahodni kras t.j. na zemlji, ki je last tržaških slovenskih občanov.

Ze zaradi pietete do smrtnih žrtev požaganega tržaškega Narodnega doma bi bila nujna objava celotnega besedila deželnega zakona št. 30 od 26. aprila 1983 glede »dovoljenja za delno upravo, da odstopi družstvo z omejeno zavezo »Società Immobiliare trstina«, lastnik nepremičnine »Hotel Regina«, tržaški univerzi.

Pri tem se samo ob sebi postavlja vprašanje, kdaj bo vzdržana v to palačo spominska plošča z napisom, da so dom požigale Giuntove zločinske fašistične skvadre 13. julija leta 1920. Saj je vendar - poleg drugih javnih občil - tudi naš dnevnik že pred meseci objavil vest, da je bila vzdavljena spominska obilježja, ki bi jo bilo treba spomniti, da je za pred mnogimi leti naša Na-

rodna in študijska knjižnica vložila zadavno vlogo na deželni svet Furianje - Julijske krajine. Medtem pa je namesto spominske plošče izšla zloglasna fašistična brošura, ki zločinski požig povečuje s fašizmom vred kljub državi in deželni zakonodaji o prepovedi takega početja, kakor tudi kljub znameniti mednarodni Konvenciji o prepovedi sleherne oblike rasne diskriminacije, na katero se sklicuje preambula osimke pogodbe. Kot v zasmeh vsem tem protifašističnim določbam pa so odgovorne oblasti, tudi kljub protestom javnega mnenja, dopustile, da je prišlo v Trstu do poveljevanja listega fašističnega zločina celo ob pomoči samega vsestranskega novoizdane »Kolevke«.

Na znanj javni predstavitvi omenjene brošure.

Pogrešamo tudi prevod »Izjav deželnih svetovalec o premoženju stanju 2. novembra 1982«. Izjave so namreč objavljene v deželnem Uradnem vestniku št. 46 z dne 29. aprila 1983.

P. G.

LEPO PRIZNANJE

ZORI KOREN - ŠKERKOVI

V nedeljo je spet eno izmed imen naših likovnih mojstrov prišlo do priznanja. Bila je tokrat Zora Koren - Škerkova, ki je v Firencah dobila mednarodno nagrado »Angelo d'oro«, ki ga podeljuje florentinska ustanova »Serenisima Accademia della Signoria di Firenze«. V nedeljo so se v prostoru florentinskega Circolo Borghese e della Stampa zbrali pol-dne povabljeni in nagradjeni, na kar je sledilo svečano kosilo in ob 16. uri odprte razstave, seveda v prostorih ustanove same. Med nagradjenimi je bila, kot smo rekli, sosednjaka Zora Koren - Škerkova, ki ji ob tej priložnosti čestitamo.

RADIO VIZIJA

ITALIJANSKA TV
Prvi kanal
12.30 Solška vzgoja:
Univerza v Evropi: poučevanje in raziskava
13.00 Italijanske kronike
13.30 Dnevnik
14.00 Čudovita zgodovina Italije
15.15 Iz evrovizije: Giro d'Italia
17.00 Dnevnik 1 - Flash
17.05 Risanka
17.20 Happy magic - zabavno-glasbeni program - Vmes TV film iz serije Happy days
18.20 Dnevnik - Kronike
Sever kliče Jug - Jug kliče Sever
18.50 Komični film s Stanliom in Olliom
19.00 Italija zvečer
19.45 Almanah in Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Test - igra za spoznavanje
21.45 Benedetta & Company - 3. del
22.40 Dnevnik
22.50 Na vprašanje odgovarja: Obtoženc
23.35 Dnevnik 1 - Nočne vesti. Danes v parlamentu in Vremenske razmere

Drugi kanal
12.30 Opoldanski program:
En groš, dva groša
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.30 Solška vzgoja:
Sto tisoč zakaj
14.00 Tandem
14.05 in 14.25 Videogames
14.35 V studiu
14.55 Blondie - TV film
15.20 En dan v...
15.40 Po mojem
15.50 Risanka
15.55 V studiu
16.00 Rim: tenis
17.30 Dnevnik 2 - Flash
18.40 Dnevnik 2 - Večerne športne vesti
18.50 Eddie Shering, privatni detektiv - Napoved vremena
19.45 Dnevnik 2
20.30 Reporter - tedenska oddaja Dnevnik 2

Oddaja Reporter je vsekar zanimiva, vendar hkrati odvisna od dogajanj, ki jih obravnava. Gre v bistvu za časnikarsko razglabljanje o dogodkih, za analizo, ki naj občinstvu pove nekaj več, kot povedo le površno prikazane novice. Časnikar Aldo Falivena, ki vodi oddajo, po-skrbi, da se o posameznih dogodkih izrazi njihovo bistvo, njihova vsebina, da se razčlenijo vzroki itd., skratka da gledalec kaj več kot bi zvedel »steer«.

21.20 Srečanje v kinu - kinematografske novice
21.25 »Due di tutto« - varietejski program
Nocoj pride na vrsto prva oddaja programa, ki nosi naslov »Samo v dveh«. Pa ne bosta nastopila v tem varietejskem programu le dva, pač pa se bomo v večeru srečali, seveda na malem ekranu, z vrsto znanih ljudi, z vrsto znanih obrazov. Tako bo menda prva »na odru« Tiziana Fierolotti, nato bo Anthony Quinn igral na saksofon, Luciano Salce bo vsaj po programu imel opravka z garderobo Lory Del Santos, Pietro De Vico bo obdelal Shakespearo delo v dveh minutah, končno bomo videli tudi simpatično Franco Valeri

21.30 Srečanje v kinu - kinematografske novice
21.35 Dnevnik 2
21.40 Dnevnik 2 - Večerne športne vesti
21.45 Eddie Shering, privatni detektiv - Napoved vremena
21.50 Dnevnik 2
22.00 Reporter - tedenska oddaja Dnevnik 2

22.05 Na vprašanje odgovarja: Obtoženc
22.50 Dnevnik 1 - Nočne vesti. Danes v parlamentu in Vremenske razmere

22.55 Dnevnik 2
23.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
23.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

24.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
24.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

25.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
25.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

26.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
26.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

27.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
27.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

28.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
28.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

29.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
29.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

30.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
30.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

31.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
31.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

32.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
32.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

33.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
33.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

34.05 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.10 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.15 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.20 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.25 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.30 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.35 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.40 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.45 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti
34.55 Dnevnik 2 - Nočne vesti
35.00 Dnevnik 2 - Nočne vesti

22.30 Dnevnik 2 - Nocoj
22.40 Dnevnik 2 - tedenska športna oddaja
23.50 Dnevnik 2 - Nočne vesti

Tretji kanal
17.50 Il violoncello solista: Marco Scano
18.25 L'orecchiochio
19.00 Dnevnik 3
19.30 Dnevnik 2 - Deželne vesti
20.05 Solška vzgoja
20.30 Brigitte Bardot, prav ona - 1. del

Brigitte Bardot, ki jo zadnja leta iščemo po kinematografiji, saj se je že pred leti umaknila v strogo zasebno življenje, tako da tudi zasebne televizijske mreže le redkokdaj vrtno njene filme, se je ojačala in spet stopila v javnosti ali bolje pred javnost. Blizu se petdesetemu letu in torej ni več ona lepa BB, ki smo jo videvali in občudovali pred leti. Kljub temu je še vedno kar lepa in zato njen nastop v javnosti ni pogumna poteza, kot se je nekdo izrazil. BB nam bo v nekaj oddajah prikazala svoje življenje. Danes nam bo pokazala svojo mladost ali celo svoja otroška leta

21.25 Dnevnik 3
22.00 »Riso amaro« - film

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

9.05 - 16.50 TV v šoli
17.05 Oledar, Odprava v močvirje, Tokod, Geometrija, Kemija, Risanka, Ravnotežje v naravi, Poklici in rudarstvu, Gibanje zračnih mnot, Cepitev jeder

17.50 Poročila
17.55 Živali in gibanju
18.25 Ljubljanski obzorik
18.40 Mladi za mlade
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 Tednik
21.00 Francoski šanson s Catherine Sauvage
21.25 Določa iskanje: Po stopinjah prednikov, angl. dok. serija
22.15 V znamenju

Koper

14.00 in 17.00 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje Odprta meja med drugimi predvajali tudi naslednje vesti:

REPEN - Prispevek o otroški prireditvi »Zaplešimo, zapojmo, ki jo je organizirala Zveza slovenskih kulturnih društev v Italiji«

CEAD - Obisk tolmarskega župana

ŠPETER - Konferenca o rakasti obolenih v organizaciji Zveze benčkih žen

17.30 TV novice
17.35 TV šola
18.00 Sodelavci - serijski film
19.00 Lignano: International show 82
19.30 TVD - Stičiče
19.45 Z nami pred kamero - Od daja
21.30 Turistični vodič
21.45 TVD - Dances
22.00 Črni petek - TV drama
Zagreb

NOGOMET

FINALE POKALA UEFA

KOŠARKA

PRED SOBOTNO TEKMO V «PLAY-OFFS»

NAŠI NOGOMETASI V MLADINSKIH LIGAH • NAŠI NOGOMETASI

Slavje Anderlechta

Belgijsko moštvo je sinoči v Lizboni igralo neodločeno z Benficio in tako osvojilo ta pokal - Sheu in Lozano strelca

Benfica — Anderlecht 1:1 (1:1)

STRELA: v 32. min. Sheu in v 38. min. Lozano.

BENFICA LIZBONA: Bento, Pietra, Humberto, Veloso (od 62. min. Alves), Bastos Lopes, Carlos Manuel, Nene, Stromberg, Diamantino, Chahana, Sheu (od 50. min. Filipović).

ANDERLECHT BRUSELJ: Munaron, Peruzović, Friman, Lozano, De Grote, Vercauteren, Olsen, Vandenberg (od 78. min. Brylle), Coeck, Bros.

SODNIK: Corver (Nizozemska).

GLEDALCEV: 80.000.

LIZBONA — Belgijsko moštvo Anderlechta je zasluženje osvojilo letošnji pokal UEFA. Potem ko so v prvi finalni tekmi tega pokala premagali lisbonsko Benficio z 1:0, so sinoči v Lizboni igrali neodločeno z Benficio ter tako zasluženo osvojili prvič v zgodovini svojega društva ta pokal.

Anderlecht je tudi v povratnem srečanju dokazal, da je bolj homogeno moštvo od portugalskega. Belgijsko so namreč izredno zanesljivo igrali v obrambi, dobro na sredini igrišča in bili nevarni v protinapadu. Portugalci so se sicer pošteno potrudili, toda v borbi. V drugem polčasu so enostavno oblegali nasprotnikove kazenske prostor, vselej pa so naleteli na pravi «čivi zid», ki so ga sestavljali višji in telesno bolj pripravljeni Belgijski, ki so pravzaprav zakrili le eno napako, ki jih je v 22. minuti stala tudi zadetka. Sheu je namreč sam pred vrati z močnim strelom premagal zanesljivo Munarona.

Anderlecht pa je kaj kmalu stanje izenačil po lepi akciji iz protinapada. Tekla je 39. minuta: Vercauteren je poslal žogo v kazenski prostor točno do Lozana, ki jo je z glavo poslal nebravljivo v mrežo.

Zaman so bili v drugem polčasu vsi napadi Portugalcev. Na teren je stopil tudi Filipović, ki je dal moštvo «večje teže» v napadu. Tudi to ni bilo dovolj in Anderlecht je tako ohranil neodločen izid in s tem tudi osvojil pokal UEFA.

V zvezi z Juventus — Inter

Disciplinska komisija prisodila zmago Interju

MILAN — V zvezi z nogometnim srečanjem Juventus — Inter, ki se je končalo neodločeno 3:3, je disciplinska komisija italijanske nogometne zveze odločila, da zmago z 2:0 prisodi Interju; pred tekmo so namreč domači navijači s ka-

zavili v Juventus — Inter

OBVESTILA

Košarkarska sekcija SZ Bor

Sporočamo, da bo zdravniški pregled za predloščke otroke, danes, 19. t.m., na stadionu «1. maja» ob 15. uri.

V okviru tradicionalnega srečanja mladil planincev Primorske ob dnevu mladosti, prireja mladinski odsek športnega združenja Sloga v nedeljo, 22. t.m., družinski vzpon na Vremščico (1.026 m).

Zbirališče članov, oziroma prijateljev SZ Sloga, bo ob 8. uri pred splošnim (v vasi) v Bazovici. Od tod bo odhod z avtomobili po posebnem planu. Vabljeni posebno mladina.

ZSSDI

obvešča, da bo jutri, 20. t.m., ob 19.30 na sedežu ZSSDI v Trstu seja odborske komisije.

Dnevni red: 1. Turnir prijateljskega; 2. Bani 1983; 3. Razno.

menjem nedaleč od stadiona napadli avtobus, v katerem so bili Interjevi igralci in pri tem lažje ranili Marinija. Odločitev pa ne spreminja končne lestvice, na kateri je Juventus sicer zgubil eno točko (sedaj jih ima 39), vendar je ohranila drugo mesto prav pred Interjem, ki jih ima 38.

ITALIJANSKI POKAL

Včeraj tri tekme

Včeraj so odigrali tri srečanja četrtfinala italijanskega nogometnega pokala. Inter je s 3:2 premagal Pis (zadeke so dosegli Collovati, Aliberti, Müller, Garuti in Bergreen).

Verona je igrala neodločeno proti Milanu 2:2 (zadeke so dali Penzo, Battistini, Serena in Volpati). Torino pa je z goloma Hernandeza in Comija z 2:0 odpravil Napoli. Četrto četrtfinalno srečanje (Juventus — Roma) bodo odigrali 1. junija.

KOLESTARSTVO

DIRKA PO ITALIJI

Saronni bliže vrhu

Za Continijem zaostaja le še za 2 sekundi

Polončič na odličnem devetnajstem mestu

Schepers (Bel.); 8. Beccia (It.); 9. Wilmann (Nor.); 10. Thurau (ZRN) in 19. Polončič (Jug.) po 52".

Skupna lestvica

1. Conti (It.) po 2"

2. Saronni (It.) po 37"

3. Panizza (It.) po 37"

4. Thurau (ZRN) po 40"

5. Battaglin (It.) po 50"

6. Baronechelli (It.) po 59"

7. Choz (Sp.) po 1'06"

8. Lejarreta (Sp.) po 1'10"

9. Verza (It.) po 1'16"

10. Visentini po 1'17"

28. Polončič (Jug.) po 3'39"

Zolu italijanski prvak

VICENZA — Peterka Zoluja je letošnji italijanski ženski košarkarski prvak. Sinoči je namreč s 65:62 (26:30) premagala GBC.

Odslovili Giagnonia

CAGLIARI — Na včerajšnji seji upravnega sveta Cagliarijskega sklopi odločitvi trenerja Gustava Giagnonia. Na seji ni bilo Gigija Riva, ki si je vzel nekaj dni dopusta.

V igri med dvema ognjena

V soboto na «1. maju» od 4. do 6. mesta

V soboto se bo nadaljevalo tekmovalno v igri med dvema ognjena, in sicer s finalnimi srečanji od 4. do 6. mesta. Srečanja bodo kot običajno v Borovem športnem centru z začetkom ob 14.30 z naslednjim sporedom:

D. Kette - Bazoviški junaki

Bazoviški junaki - Milje

Milje - D. Kette

prigral z drugim mestom, zmanjšal prednost roza majice Continija na sami dve sekundi. Vse kaže, da bo Saronni kmalu obkrožil roza majico, saj v sprintu praktično nima enakoverne tekme, strahuje pa ga niti go. Odbitki so se izkazali za najzvestejše «zaveznike» Saronnija, ki je novost letošnjega «gr» dosegel zelo spretno izkoristil. V skupini boljših, ki je štela 16 kolestarjev, sta se večerj uvrstila tudi dosedajni «leader» dirke Continij in pa Battaglin, ki prav tako velja za enega izmed favoritov.

Vrstni red 6. etape

1. Fernandez (Sp.), ki je 145 km dolgo etapo (Vasto - Campitello Matese) prevozil v 3 urah 50'07" s povprečno hitrostjo 38,352 km na uro.

2. Saronni (It.) po 22"; 3. Chioicelli (It.); 4. Van Impe (Bel.); 5. Ruperez (Sp.); 6. Battaglin (It.); 7.

imeti «male šampione» morajo le ti naprej prav skozi STV. Zato otrok 4 in 5. razreda OS skoraj da ni bilo na tekmovalnem, čeprav je bilo odstopov prav vsem osnovnošolskim otrokom vseh slovenskih šol na Go-

vočnice ob pomoči vadiatelje STV Nadje Tomšič. Pri sojenju so pomagale članice komisije STV, ki predstavljajo vsa gošiška društva, ki goje STV predšolskih in šolskih otrok. Zlat datum ni bil izbran preveč posrečeno, kajti v nedeljo so otroci 3. razreda imeli skoraj v vseh krajih prvo obhajilo, pa še zadnje pa za Pesem pomladi so bile po naših vaseh, zato je veliko otrok manjkalo na tem atletskem troboju, ki je vseboval tek, skok v daljino z mesta in lučanje žogice.

Opazili smo tudi nekaj drugega. Zve vse leto pisano in se pogovarjamo o škodljivosti pregledne specializacije na otrokov organizem, o hočejo mamica, ki kdove zakaj hočejo, da bi njihovi malčki čim prej šli v specializirane športne klube in jim je splošna telesna viza nekaj drugorazrednega in se ne zavedajo, da če hočejo kasneje

imeti «male šampione» morajo le ti naprej prav skozi STV. Zato otrok 4 in 5. razreda OS skoraj da ni bilo na tekmovalnem, čeprav je bilo odstopov prav vsem osnovnošolskim otrokom vseh slovenskih šol na Go-

vočnice ob pomoči vadiatelje STV Nadje Tomšič. Pri sojenju so pomagale članice komisije STV, ki predstavljajo vsa gošiška društva, ki goje STV predšolskih in šolskih otrok. Zlat datum ni bil izbran preveč posrečeno, kajti v nedeljo so otroci 3. razreda imeli skoraj v vseh krajih prvo obhajilo, pa še zadnje pa za Pesem pomladi so bile po naših vaseh, zato je veliko otrok manjkalo na tem atletskem troboju, ki je vseboval tek, skok v daljino z mesta in lučanje žogice.

Opazili smo tudi nekaj drugega. Zve vse leto pisano in se pogovarjamo o škodljivosti pregledne specializacije na otrokov organizem, o hočejo mamica, ki kdove zakaj hočejo, da bi njihovi malčki čim prej šli v specializirane športne klube in jim je splošna telesna viza nekaj drugorazrednega in se ne zavedajo, da če hočejo kasneje

VRTE IN 1. RAZRED OS

DEKLE: 1. I. Čučur (Sov.) 30.0; 2. M. Drufovac (Sov.) 29.8; 3. D. Mikluš (Sov.) 29.4; 4. M. Drufovac (Sov.) 27.0; 5. R. Mikluš (Sov.) 23.6.

DEKLE: 1. A. Černič (Sov.) 27.2; 2. M. Korišič (Sov.) 27.2; 3. A. Černič (Sov.) 27.2; 4. M. Korišič (Sov.) 27.2; 5. R. Mikluš (Sov.) 23.6.

Naj povemo še, da so bili ob koncu vsi lepo pogosteni, da so naj-

boljši dobili kolajne, vsi pa srebrne značke ZSSDI.

Najboljši bodo v nedeljo, 29. maja, kot enotna ekipa ZSSDI, zastopali vse zamejske otroke na enakem srečanju, ki bo v prireditvi Občinske komisije TVD Partizan v Novi Gorici, kjer bodo poleg otrok iz Nove Gorice, Bilje, Pivčice, Dornberka nastopali še otroci iz Cervignana in otroci iz Terske doline. (MUC)

NOGOMET

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za dve koli izključila Massara (Firentina), za eno pa Massima (Pisa), Volpatia (Verona) in Vinnazzia (Napoli). V B ligi bo tri kola poizval Rossi (Atalanta), eno pa Bruno (Lecce), Roselli (Bologna), Bruni (Reggina), Carnevale (Reggina), Magrin (Atalanta), Pellica (Arezzo), Salvade (Varese), Tivelli (Cavese), Manfredonia (Lazio) in Turone (Bologna).

IZIDIL

Stella Azzurra — Sokol 83:81 (34:46)

Sokol: Pertot 8, Stanisa, Usaj 38, Gruđen 5, Busan 12, Zbogar 2, Sedmak 16.

Nabrežinci so končali prvenstvo z nerodnim in tesnim porazom v gosteh, potem ko so v sredini prvega polčasa že vodili z 20 točkami. V prvem delu so naši igrali dokaj dobro, v nadaljevanju pa so začeli popuščati.

Tokrat lahko rečemo, da je naše nemalo oskodoval mladi sodnik, ki je dovoljeval nasprotnikom grobo igre v obrambi in to v ključnih minutah. V Sokolovih vrstah so, kljub porazu, igrali vsi zadovoljivo. (Andrej P.)

IZIDI 20. KOLA

Stella Azzurra — Sokol 83:81. Kontovel — Ferroviario B 78:83. Bor B — Libertas 44:125. Barcolana — Scoglietto 72:101. Ferroviario A — Inter Milje 67:68.

IZIDI 14. KOLA

Bor A — La Talpa 55:59. Basket Ts — Autogama 79:92. Balonesto — Ferroviario 53:59. Inter Milje — Inter 1904 61:104. Stella Azzurra — Quadrifoglio 81:75. SGT — Totale 69:61. Oberdan — Alabarda 73:95. Barcolana — Porto 50:71.

LESTVICA

Alabarda, Ferroviario in L. Porto 24. Inter 1904 22. Stella Azzurra 18. Autogama in SGT 16. Bio 14. Inter Milje, Totale, Bor A in Oberdan 12. La Talpa 10. Balonesto, Barcolana in Bor B 8. Fanin 4. Pall. Viva, Quadrifoglio, Basket Ts in Preventivo 2.

JADRANJE

«Three quarter ton»

TRST — Po tretjem dnevu italijanske selekcije za svetovno prvenstvo tekmovalni laht v kategoriji «Three quarter ton», ki bo od 12. do 25. junija v Trstu, vodi plovilo «Wings» Milancina Carla Ciceroneja. Danes bo na sporedu zaključna regata Trst — Benetke — Trst.

Bridge — turnir v Portorožu

Danes se prične v Portorožu v hotelu Metropoli deseti mednarodni turnir v bridgeu. Na ekipnem tekmovanju (danes in jutri) bo sodelovalo 200, na tekmovalju v dvojicah pa 400 igralcev iz Jugoslavije, Italije, Avstrije, Poljske, Madžarske in Kuvajta. Med drugimi so se prijavili tudi Giorgio Belladonna in Camillo Pabis Tici, večkratna svetovna prvak.

Jadran že osmič proti ekipi iz Vicenze

Naši morajo v soboto v Trstu nujno zmagati - Gostje z odličnim metom od daleč - Jadranovci danes v Kopru in v soboto tudi v Dolini

Sobotna tekma med Jadranom in Americanom iz Vicenze bo že osmo medsebojno srečanje. Prvič sta se ekipi srečali pred dvema letoma, ob kateri je Jadran prepričljivo zmagal in prav z ekipo iz Vicenze napredoval iz C-2 v C-1 ligo. V lanskim sezoni je Jadran doma zmagal, v Vicenzi pa izgubil v zadnjih trenutkih tekme. Vicenza se je borila za obstanek v ligi, Jadran pa je bil prav takrat brez poskodovanega viteza in odsotnega Adrijana Sosica in Udoviča.

Sobotno srečanje pa bo že četrto v letošnji sezoni, doslej pa sta obe ekipi vedno zmagali na domačem igrišču.

Vicenza se je letos zelo okrepila. Pri Pachieri je kupila branilca Bucciaccia, v Benetkah centra Bertolazija, v Gorici pa krilo Gurnerja, najmočnejši okrepitvi pa jim je Mascellaro, ki se je po enoletni odsotnosti zaradi poškodbe ahilove tetive ponovno vrnil na igrišče. Sredi sezone so dobili tudi petičnega sponzorja, ki je z uspešno promocijsko kampanjo (nalepke, zastavice, «tobasket» in drugo) pridobil precej navijačev.

Košarkarji igrajo zelo umirjeno, karko in predvsem računajo na odlične met iz velike razdalje s strani Mascellara in Bucciaccia. Če bo jadranovcem uspelo osvojiti skok v obrambi in če bodo onemogočili nasprotnikom nevarnost met iz srednje in velike razdalje, bodo gotovo izsilili tretjo tekmo (v Vicenzi), ki bo odločila, katera od ekip bo napredovala v B ligo.

Danes v popoldanskih urah bodo jadranovci gostje radijske postaje Koper, v soboto po tekmi pa bodo naši igralci gostje SZ Brega, ki prireja praznik na prostoru pod srednjo šolo «S. Gregorčič» v Dolini. (Niko)

Pismo uredništvu

V zvezi z neželjenimi dogodki, do katerih je prišlo na sobotni tekmi v Vicenzi in o katerih smo tudi poročali v naši včerajšnji številki, smo od odbora SZ Jadran prejeli naslednje pismo s prošnjo za objavo.

Odbor SZ Jadran je na svoji seji, dne 17.5.1983 med drugim razpravljal tudi o zadržanju skupnice naših navijačev med prvenstveno tekmo in po njej v Vicenzi, ki so s svojim nekulturnim vedenjem povzročili ne samo gnetno škodo v tamkajšnji športni palači, temveč tudi okrnili ugled, ki so ga doslej uživali tako igralci kot velika večina naše športne publike. To je veliko huje, ker so kljub prošnji in opozorilom prisotnih odbornikov izrekli tudi incident — kar vse meče temno senco ne samo na našo ljudi kot navijače, temveč tudi kot pripadnike slovenske manjšine.

Odbor in igralci SZ Jadran so si vedno prizadevali, da bi tekme potekale v zdravem športnem duhu in okoliu ter vsehokoli poudarjali nujnost kulturnega obnašanja, ki nam ga še posebej narekuje naša narodna pripadnost. Zato odbor z vsoto odločnosti obsaja pobalnik in neodgovorno zadržanje skupnice pšvedo navijačev, ki s športnim navijanjem nimajo nobene zveze.

Odbor prosijo prijatelje in navijače Jadrana, da izločijo iz svoje sredste tekme elemente in jim v kali onemogočijo razgrajanje, žaljenje in nesportno obnašanje sploh.

Odbor Jadrana prosi svoje zveste navijače, da z glasnim navijanjem podprejo in bodrilo ekipi, zlasti v trenutkih krize, vendar naj bi to navijanje dokaz naše kulturnosti in športne etike. Zato skušajmo na sobotni tekmi popraviti

slab vtis, ki smo ga zaradi prej omenjene skupnice zapustili v Vicenzi.

Odbor

Giancarlo Primo novi trener San Benedetta

Goriško telovadno društvo (Unione Ginnastica Goriziana) nam je včeraj sporočilo, da bo v naslednji sezoni ekipo San Benedetta, ki igra v A-1 ligi, vodil trener Giancarlo Primo, ki je z goriškim društvom podpisal enoletno pogodbo. Primo bo poleg prvoiglavca vodil tudi koordinacijski center mladinskega sektorja.

Novi trener, ki je v pravkar končani sezoni vodil evropske prvakke Ford iz Cantuia, bo že od današnjega dne na voljo goriškemu društvu.

JADRANJE

Peter Šterni (TPK Sirena) na 12. mestu

V primeru odstopa dveh jadralcev iz prve deseterice bi lahko nastopil na evropskem prvenstvu v Španiji - Pohvalno o Sireni

Od petka do nedelje so se mladi jadralci TPK Sirena mudili v Foligno, kjer je potekala končna selekcija za svetovno in evropsko prvenstvo v razredu «optimista» za leto 1983.

Po štirih preizkušnjah, ki so bile prva dva dni, je bil med člani Sirene najboljši uvrščen Peter Šterni (8. mesto). Arjana Bogatec, Aleksander Panjek in Davorin Starc so bili med prvo dvajseterico, Maksim Ferhuga pa je na začasnih lestvicah zasedel 40. mesto. V nedeljo, v zadnjem dnevu preizkušenj, pa so Sireni jadralci verjetno zaradi preutrujenosti nekoliko poslabšali svojo uvrstitev.

Končna lestvica je sledeča: 12. Šterni, 16. Starc (v 2. regati je bil celo drugi), 22. Bogatec (izkazala se je kot najboljša kadetinja v Italiji), 27. Panjek in 48. Ferhuga.

Skupno je nastopilo 55 tekmovalcev, prvih pet se bo udeležilo SP v Braziliji, drugih pet pa EP julija v Španiji. Peter Šterni je sedaj rezerva v italijanski reprezentanci in bi v primeru odstopa dveh jadralcev

v prvi deseterici imel možnost nastopa v Španiji.

Tudi tokrat so se uradni jadralni krogi zelo pohvalno izrazili o zavzetosti in organizaciji TPK Sirena, ki je v razredu «optimista» trenutno najboljši klub v Italiji.

V nedeljo se bodo Sireni jadralci udeležili mladinskih iger v razredu «optimista» v Trzinu. (A.D.)

NA «REGATI MLADOSTI»

Odlična uvrstitev Sireninih deskarjev

V soboto in nedeljo je klub jadralcev na deski Keke iz Pirana organiziral «regato mladosti» v Piranskem zalivu, na kateri je nastopilo okrog 40 tekmovalcev. Udeležilo se je vsi vodilni klubi iz Slovenije z vsedravnimi reprezentanti na čelu, TPK Sirena pa sta tokrat zastopala le Aleš Žetko in Stojan Kuret (v teški kategoriji).

Prvi dan so zaradi težav z vetrovno izpeljali dve od predvidenih treh regat. Naša predstavnik sta se v skupnem seštevku prvega dne res dobro odrezala, saj je Žetko zasedel odlično drugo mesto, Kuret pa četrto. Naslednji dan sta bili še dve regati. V skupnem seštevku najboljših treh regat v teški kategoriji je zmagal državni prvak Dušan Puh pred ostalima reprezentantoma Sandijem Gabrškom in Gorazdom Stržarjem. Na presenetljivo dobrem petem mestu je bil Stojan Kuret in takoj za njim še Aleš Žetko. Med lahkim je zmagal Bežjak pred Znidaršcem, pri ženskah pa Marčova pred Primočevićem. Z ozirom na številno in kakovostno udeležbo, pomeni peto in šesto mesto naših dveh deskarjev izreden dosežek. Že konec tedna bo v Umagu mednarodna regata, veljavna za «pokal Jugoslavije» in obenem tudi selekcija za državne reprezentance. Skoraj gotovo se je bo udeležila tudi Sirena s svojimi tekmovalci. (KUS)

Evropsko mladinsko prvenstvo

Italija v polfinalu

LONDON — Z zmago proti Romuniji (2:0) se je Italija uvrstila v polfinale evropskega mladinskega nogometnega prvenstva, kjer se bo jutri pomerila s Francijo. V drugem polfinalnem srečanju se bo s 3:1 odpravila Turčija, kar pa ji bo porazu proti Italiji ni več pomagalo za uvrstitev v polfinale.

ITALIJA V POLFINALE

RIM — Na mednarodnem teniškem prvenstvu Italije sta bila v včeršnjem drugem kolu izločena še dva domačina. Bertolucci je s 6:2, 7:5 izgubil z Avstralcem McNameejem, Cancellotti pa je s 7:5, 6:4 premagal Argentinec Clerc. Med domačini se je v nadaljevali kolu tako uvrstil le Barazzutti, ki je brez težav (6:3, 6:0) odpravil Romuna Segarcana.

Izločen je bil tudi lanski zmagovalci Ekvadorec Gomez. V igri dvojic sta Panatta in Bertolucci izgubila že v prvem kolu. Premagala sta ju Avstralska Cash in Miller.

ITALIJA V POLFINALE

LONDON — Z zmago proti Romuniji (2:0) se je Italija uvrstila v polfinale evropskega mladinskega nogometnega prvenstva, kjer se bo jutri pomerila s Francijo. V drugem polfinalnem srečanju se bo s 3:1 odpravila Turčija, kar pa ji bo porazu proti Italiji ni več pomagalo za uvrstitev v polfinale.

ITALIJA V POLFINALE

RIM — Na mednarodnem teniškem prvenstvu Italije sta bila v včeršnjem drugem kolu izločena še dva domačina. Bertolucci je s 6:2, 7:5 izgubil z Avstralcem McNameejem, Cancellotti pa je s 7:5, 6:4 premagal Argentinec Clerc. Med domačini se je v nadaljevali kolu tako uvrstil le Barazzutti, ki je brez težav (6:3, 6:0) odpravil Romuna Segarcana.

Izločen je bil tudi lanski zmagovalci Ekvadorec Gomez. V igri dvojic sta Panatta in Bertolucci izgubila že v prvem kolu. Premagala sta ju Avstralska Cash in Miller.

ITALIJA V POLFINALE

LONDON — Z zmago proti Romuniji (2:0) se je Italija uvrstila v polfinale evropskega mladinskega nogometnega prvenstva, kjer se bo jutri pomerila s Francijo. V drugem polfinalnem srečanju se bo s 3:1 odpravila Turčija, kar pa ji bo porazu proti Italiji ni več pomagalo za uvrstitev v polfinale.

V ŽARIŠČIH NAPETOSTI - Piše Pavel Stranj

Nasprotja v Sandokanovi domovini

Malezija je država, o kateri sišimo govoriti precej poredkoma. O njej se ni slišalo skoraj nič celo v desetletni gverilski vojni, ki so jo vodile angleške oblasti proti komunističnemu gibanju, ki se je naslajalo na kitajsko prebivalstvo. Angličani so brez domov izpeljali svoje načrte na tem območju veliko bolj uspešno kot prej Francozi in pozneje ZDA v bližnjem Vietnamu. Naprej jim je uspelo do leta 1960 zatreti gverilsko gibanje, takoj nato pa so izvedli vse potrebne ukrepe, da preprečijo nov izbruh napetosti. Iz nove ureditve njihovih kolonij je nastala država Malezija.

Malezija je zanimiva država. Sestavljena je iz dveh delov: prvi leži na koncu Malajskega polotoka, drugi, ki tvori skoraj dve tretjini celote, pa leži na otoku Borneu, poprečno 700 kilometrov stran od celine. Oba dela skupaj merita približno 300 tisoč kvadratnih kilometrov, prebivalstvo pa je le 15 milijonov.

Do kakšne mere je Anglija vplivala na sedanjost Malezije, je težko ugotoviti. Gotovo pa je, da novo etnično ravnanje prebivalstva ni nujno. Prebivalstvo malezijskega rodu, šteje kakih 40% celote, Kitajci kakih 42%, preostalih 12% pa so novejši priseljenci indijskega ali pakistanskega rodu. Malezijska prebivalstva naj bi preprečila prevelik vpliv kitajske komponente.

Taka etnična raznolikost države ima celo urto posledice v notranjem družbenem, političnem in kulturnem življenju. Vsaka narodnost ima svoj jezik, kar pomeni, da so v Maleziji zelo razširjeni malezijski, kitajski in tamilski jezik, poleg angleščine. Vsaka narodnost ima tudi svojo prebivaljočo vero: Maleziji so predesem islamske vere, Kitajci budistične in taoistične, Indijci pa hindujske vere. Najmočnejši družbeni položaj imajo Kitajci, ki imajo najbolj razvito gospodarsko vlogo in to se izraža tudi v strankarski strukturi: stranke sledijo pretežno narodnostnim skupinam.

Zaradi vseh teh značilnosti je država organizirana kot federacija, sestavljena iz 13 enot - držav, katerim nalagujejo ponekod še dedni vladarji, drugod pa voljeni predsedniki. Iz vrst teh voditeljev posameznih držav vsaki pet let izvolijo predsednika federacije.

Razlike so posebno izrazite in nevarne med celinskim in otokskim delom države. Na Borneu je prebivalstvo redko poseljeno in gospodarsko zelo nerazvito. To območje, ki je domaćec, bralac Salgarjevih povesti o Sandokanu, je ohranilo marsikatero divjo značilnost tih pustolovskih romanov; notranjost je še danes pretežno neraziskana, v njej živijo »divji« domaćini Dajakci in prebivalstvo je od nekdanjega nezaupevanja gledalo na oddaljeno glavno mesto. Kot se pogosto dogaja v podobnih primerih, so se nezaupanju pridružili občutki ekološkega odnosa, ki so se še povečali, ko so na tem območju odkrili petroleje.

Mimogrede povedano, Anglija ohranja na malezijskem delu Bornea svoj protektorat, sultanat Brunai, ki je manjši od dežele Furlanije - Julijske krajine. Razlog je preprost: tudi tu so bogata ležišča petroleja. Brunai bi moral postati neodvisen in teku letošnjega leta, kar bo le na videz ublažilo sedanja trenja glede posesti tega ozemlja.

Če so Maleziji nezadovoljni z angleško navzočnostjo na območju Bornea, pa so Indonezi nezadovoljni z malezijsko prisotnostjo na otoku Borneu. Pod indonezijskim predsednikom Sukarnom je to del države pro-indonezijskega gverila, ki pa se je nehala po letu 1965, ko je Suharto nadomestil sedanji predsednik, general Suharto. Suharto je sprejel stališče, da je največja nevarnost na območju kitajsko-filokomunistično gibanje, zato je pozabil na stare skomine in sklenil zavezništvo z Malezijo.

Vsi ti ozemeljski in diplomatski dejavniki so res zaježili komunistično gibanje. Čeprav ga niso nikoli popolnoma zatirali. Odprli pa so nove rane v malezijski družbi, zlasti v sožitju med tremi glavnimi etničnimi skupinami.

Trenjem, ki so se redno pojavljala med in pred volitvami v obliki krvavih etničnih spopadov, se je sedaj dodala nova nevarnost. Med islamskim delom malezijskega prebivalstva se naloži širjo radikalne struje islamskega integralizma, to je težnja, da je treba vse družbeno življenje podrediti navodilom korana. Izvedba teh načrtov bi precej spremenila sedanji stil življenja v državi, zato je bil odpor javnega mnenja na napovedi ministra za islamska vprašanja, zelo ostre.

Pomen in nevarnost tega odpora je v tem, da se malezijska družba začne cepiti ne le po narodnostnih ampak tudi znotraj dosedanjih skupin. Nemalezijske skupine vidijo v poskusu islamizacije veliko grožnjo za njihovo kulturno in tu družbeno prihodnost (v eni od trinajstih dežel, ki tvorijo malezijsko federacijo, je na primer kaznivo, če se prebivalci ne udeležijo tedenskih islamskih verskih obredov). Islamizacija naj bi očitno krepila prevladujočo vlogo malezijske skupnosti. A tudi znotraj te skupine prebivalstva se je pojavil odpor do takega družbenega razvoja, ki koristi predesem tradicionalnim družbenim silam.

Odmev teh trenj je prišel do nas preko poročil mednarodne federacije za človekove pravice, ki je ugotovila, da je bilo v zadnjih dveh letih usmrčenih v Maleziji že 40 oseb. Uradno je smrt na kazen sledila rednemu zakonskemu postopku, a tudi v najboljšem primeru spoštovanja zakonov to število kaže, da se v tej deželi napetost stopnjuje in da je dosegla zaskrbljujočo raven.

PO TORKOVEM NEUSPELEM NAPADU NA RIMSKI POŠTNI URAD

Tudi domnevna rdeča brigadistka Fabrizijeva je v rokah policije

Sama se je predala oblastem prejšnjo noč, potem ko ni našla nobenega zatočišča - Preiskovalci menijo, da je skupina delovala osamljena

RIM — Tudi domnevna rdeča brigadistka Barbara Fabrizi, ki je sodelovala v tork pri spopletenem ropu na poštni urad v Ul. Salvatore Di Giacomo v Rimu in kateri je uspelo pobegniti, je padla v mrežo policije. Pravzaprav se je sama predala prejšnjo noč, ko ni imela kje najti zatočišča. Fabrizijeva je tvorila z Garavaglio in Donatijem tisti vod rdečih brigad, ki je bil zadolžen za »nadzorstvo« zaporov in je z obema pajdašema obdolžena tudi umora paznice Stefaninjeve v Rebibbii.

Domnevna rdeča brigadistka je prejšnjo noč malo po polnoči prišla v spremstvu odvetnika Rocca Ventreja na rimsko kvesturo in takoj izjavila, da je politični jezik. Zato ni hotela na zasliševanju, ki je trajalo približno tri ure, odgovarjati na vprašanja preiskovalcev.

Sicer pa je Fabrizijeva »našla« pred svojim stanovanjem odvetnik Rocca Ventre, ki je tudi dobil znanec Donatija, katerega je branil pred leti, ko je bil ta obdolžen kraje orožja pri svojem stricu, bivšem polkovniku italijanske vojske.

S tem se je torej zaključilo še eno poglavje v boju proti rdečim brigadam. Policija je zabeležila stotodaten uspeh in sedaj je treba samo ugotoviti, ali so bili vsi trije teroristi povezani z večjim vodnim rdečih brigad, ali pa so delovali osamljeni. Vse kaže, da je prava druga hipoteza, sicer se Fabrizijeva ne bi zatekla k rimskemu odvetniku, ampak bi poskušala kako drugo skriti. Preiskovalci tudi menijo, da Fabrizijeva, Garavaglia in Donati niso imeli stikov z militarnistično vejo rdečih brigad. Sedaj ostaja odprto še vprašanje, ali gre za ponovno oživitve rimskega vodja rdečih brigad, ki naj bi za to rabil denarna sredstva. Jasno je, da zna prav aretacija treh nevarnih teroristov dati odgovor na to vprašanje.



Takoj potem ko se je Donati zaharikaliral v poštni urad, so policisti obkolili poslopje in nadzorovali potek dogodkov (Telefoto AP)

TRADICIONALNI PRIJATELSKI STIKI OJ MEI

Visoki predstavniki Tolmina so včeraj obiskali Čedad

Na uradnih pogovorih je jugoslovanska stran izrazila željo po razvijanju industrijskega sodelovanja in vlaganju italijanskega kapitala, konkretno v izgradnjo žičniškega sistema na Matajurju

ČEDAD — Z včerajšnjim srečanjem predstavnikov občine Čedad in Tolmina se nadaljuje pred leti začeti, sedaj že utrjeni tradicionalni stiki, ki naj z zgolj protokolarni pla-ti preidejo v čim bolj odprte oblike gospodarskega sodelovanja v obojestransko korist. V tem smislu sta govorila čedadski župan Giuseppe Pascolini in predsednik skupščine občine Tolmin Marjan Rozman.

Uradnega srečanja, ki sta ga nazven obeleževali zastavi obeh občin razobešeni na pročelju županstva, so se udeleževali odborniki in načelniki vseh političnih skupin v občinskem svetu in predstavniki gospodarskega življenja, med katerimi je bil tudi predsednik turistične ustanove Pausa, s tolminske strani pa predsednik izvršnega sveta skupščine Tork Torker in član občinske komisije za mednarodne odnose Ciril Kos.

Gostoljubni čedadski občinski možje so Tolmincem pokazali nekatere izmed številnih zgodovinskih in kulturnih spomenikov v tem starem mestu, kot so muzej, langobardska kapelica in keltska grobnica, ob koncu pred sklepnim kosilom, pa se železarski obrat transnacionalne družbe.

»Naša zgodovina je bila skupna, skupna pa je bila zlasti naša bitka v osvobodilnem boju,« je dejal župan Pascolini, pri tem pa omenil veliko gospodarsko sličnost obeh občin, zaradi česar, je dejal, se interesi obeh občin pokrivajo.

Predsednik tolminske skupščine Rozman je zaradi svoje stroke (po poklicu je namreč zgodovinar) rad pritrldil trditvi o skupni usodi, ki jo je zgodovina namenila prebivalstvu Tolminske in Čedad, potem pa je dejal, da je Tolmin doživel v zadnjih dveh desetletjih buren industrijski razvoj.

»Razviti hočemo tudi naše hribovske vasi, ki so se, podobno kot pri vas, izpraznile. Vanje hočemo vrniti življenje. Pokrajina ni lepa, če je prazna, ampak je lepa, če je naseljena,« je dejal Rozman in nadaljeval, da so prebivalci teh dolin vedno bili povezani in da se tudi sedaj Tolminci na narodnem in kulturnem področju povezujejo z ljudmi iz obeh občin v Nediskih dolinah.

Sicer pa sta predsednik skupščine Rozman in predsednik izvršnega sveta Torker dejala, da je na gospodarskem področju potrebno zaoziati le-dino in poiskati tiste stične točke, kjer bi lahko izvedli višje oblike gospodarskega sodelovanja. S tem v zvezi sta omenila izgradnjo žičniškega turističnega centra na meji na Matajurju. Ker Tolmin pri tem ne bi želel biti zaviralni dejavnik (ves denar namreč požirajo investicije na Kaninu) sta predlagala, naj bi italijanska stran investirala v izgradnjo infrastrukture na jugoslovanski strani Matajurja. Visoka občinska predstavnika sta nadalje povedala, da so se o različnih oblikah gospodarskega sodelovanja na tem mejnem sektorju pogovarjala tudi s predsednikom izvršnega sveta Slovenije pred njegovim srečanjem s Comelijem v Spletu.

Navzočnost gospodarskih operaterjev na tem srečanju in še zlasti predsednika čedadke industrijske cone prof. Jacolattija je odprla pogovor o industrijskem sodelovanju vzdolž italijanske - jugoslovanske meje, kakor to določa osimski sporazum. Ker pa možnost dejanske obstaja, je po besedah prof. Jacolattija Čedad, skupno s Spletom, pripravil kandidirati za prosto cono, kjer bi odpirali skupna podjetja.

Skratka, brez birokracije tudi na Etni ne gre.

Kot pomemben razvojni dejavnik

Potrebna je čimvečja prisotnost Slovencev

(Nadaljevanje s 1. strani)

do katerih ne moremo biti ravnodušni in ki nas vsekar zanimajo, saj bo rezultat vplival tudi na našo prihodnost.

Posebno važno poglavje moramo posvetiti Slovincem videmske pokrajine. Prvič bomo namreč prisotni vidni slovenski kandidati na listah KPI in PSI.

Razmerje sil v videmski pokrajini je pač tako, da ne moremo pričakovati izvolitev. Vendar pa so kandidature vidnih slovenskih predstavnikov izredno važne: prvič zato, ker gre za osebnosti, ki pripadajo širšemu pokretu, ki prenavlja Slovensko Benečijo in torej nima opravka z nekimi maskiranimi zavajenimi temer z odkritim političnim nastopom. Drugič, ker lahko z gotovostjo pričakujemo, da se bodo kandidati na teh kandidatih listah uveljavili, kar bo imelo pozitivne posledice za celoten položaj Slovencev videmske pokrajine.

Slovenski katoličani videmske pokrajine, ki se zbirajo okrog kroga »Studena« so se morali avtonomno odločiti in sklepati v težavnem položaju zaradi zadržanja Krščan-

ske demokracije in zaradi njih vlo-g v okviru Slovencev videmske pokrajine. Kot so sporočili, bodo nastopili z neodvisnim kandidatom kandidati listi Furlanskega gibanja.

V zaključku je Bogo Samsa po-svečil še nekaj besed tako nazvani »ekvidistanca« in dejal:

Če pogledamo v slovar slovenskega jezika izvem, da geometrijsko to pomeni, »ki je v enaki medsebojni razdalji«. Za šalo — pa ne pre-več — takoj za tem je v slovarju naveden izraz »ekvilibriristi«. Iz vsega povedanega sledi, da Slovenci v Italiji ne moremo imeti do političnega življenja in političnih ravnanj ekvidistantnega odnosa. Ne moremo enako ocenjevati različne-pave. Treba je pač izhajati iz stvarnosti, pri čemer pa je treba upo-števati v celoti, v vseh njenih po-javnih odrazih, vedno in povsod. Na-ša merila so lahko sama v sebi do-slednost stališč. Pri tem pa moramo seveda tudi upoštevati vse okoliš-čine, resnični pomen in dejansko ve-žnost. Važno so resne politične ob-veze, ki prihajajo s strani vsedravnih strank in njihovih predstavnikov. Ko preidemo iz ekvidistančne smo pač v sredini življenja: ni več neke črte krožnice po kateri se mirno in ne-prizadeto sprehajamo, morda malo škodimo, gotovo pa nič ne koristimo. Spopasti se moramo s proble-mi, katere moramo poglobiti, jih spoznati v celoti in ukrepati na tej osnovi. Kompas, ki nas lahko pri tem usmerja je samo interes Sloven-cev v Italiji.

Izhajajo iz tega interesa pa je razumljivo, da bomo tudi tokrat morali podrobno slediti nadaljnemu procesu kandidatur, slediti kompleksnemu sestavljanju kandidatih list in se izrekat za one kandidate, katerih izvolitev ali uveljavitev bi bila za Slovence v Italiji najbolj korisna. Sledilo bomo volilnim programom, se zlasti geslom, ki naj usmerjajo javno mnenje. Skušali bomo tudi prispevati, da se preokrene razmerje sil in stališč v našo korist, korist celotne slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

V drugem delu se je glavni odbor razpravljal še o vrsti drugih vprašanj. Med drugim je ocenil, da pomeni sodni postopek proti predstavniku VZPI - ANPI iz Standerza zaradi izboženja slovenske zastave na proslavi 25. aprila, nov člen v verigi zaostrovanja odnosov in kratenje je pridobiljenih pravic slovenske narodnostne skupnosti na Gorškem. Ki je bil govor o letošnjih štiri-desetletnih pomembnih dogodkih med NOB na Primorskem, je glavni odbor sprejel predlog, da se pripravi okvirni načrt proslavljanja teh dogodkov in usklajevanja raznih pobud z vključevanjem predesem množičnih organizacij. Prav tako je glavni odbor z zadovoljstvom vzel na znanje sporočilo, da je bil Sloven-ski raziskovalni inštitut prvič deležen priznanja in gnotne podpore iz javnih skladov. Člani odbora so bili nadejni seznanjenj z gospodarskimi težavami Založništva tržaškega tiska in s predvidenimi ukrepi za njegovo sanacijo.

Beograjčane muči žeja

BEOGRAJ — Beograjčane že nekaj dni poleg vročine muči tudi žeja. Nova naselja, zlasti predmestna, so ostala brez vode. Prisilne iz-ključitve »o najne«. Po besedah di-rektora beograjskega vodovoda Živka Živkovića je zmogljivost vo-dovoda omejena na približno pol mi-liona kubnih metrov vode na dan in s tem se morajo Beograjčani spri-jazniti. Poraba pa se je zaradi vro-čine zadnje dni močno povečala. Od danes naprej bodo vodo posamez-nim naseljem načrto jemali tudi, da bodo razporede objavljali dan poprej, da bi se ljudje lahko pra-včasno oskrbeli z najnujnejšo ko-ličino vode.

Sicer pa pravijo, da bo boljše šele, ko bodo s samoprispevom, ki ga plačujejo že od julija lani, uredili skoraj 80 vrvnih vodnjakov, tako, da se bo v vodovod na sekundo nate-ko 600 litrov vode, namesto 350, kolikor se je zdaj. Pričakujejo, da bodo s tem rešili oskrbo mesta z vodo tja do konca stoletja. (dd)

GORAZD VESEL

Mačehovski odnos do naturistov

PORTOROŽ — V Portorožu so si zamislili, da bi na osrednji plaži u-vodili poletni solarij za naturiste. Na starih priličnih objektih, v katerih so gostinski obrati in drugi kopalniški prostori, bi postavili ve-liko ploščad, po primerno ogradi-li, da bi imeli naturisti mir in da ne bi motili drugih in s tako salomon-skim potezo v središču Portoroža naj-bolj poceni priloži do golega sonča-lišča. Za ta načrt bi potrebovali le tri ali štiri milijone dinarjev in por-toroški turizem bi lahko ponudil ne-kaj novega in kot kaže po povpraševanju — tudi privlačnega. Seveda to še ne bi bila prava »anjon pla-za«, saj bi si morali naturisti oble-či kopalke, če bi se hoteli namočiti v morju. Zanimaj je zanimiva in kot kaže niti ne težko uresničljiva. To-da upravljavci te plaže — tož ko-munalne dejavnosti iz Pirana je lan-sko poslovno leto zaključil z izgu-bo, zato ne more zagotoviti potreb-nega denarja za naložbo. Delavci komunalnega podjetja so se sicer dogovarjali z nekaterimi turističnimi organizacijami, da bi te naložbe pre-veze one, vendar je bilo za dogo-varjanje premalo časa in tako te zamisli letos še ne bodo uresničile.

V tem primeru ne gre za prvo razmišljanje o koticu za naturiste na slovenski obali, vendar uresni-čevanje teh načrtov za turistične delavce z obale ni kdove kako po-membno. Zato se najlažje odrečejo načrtom o naturističnih kopalščih. Spomnimo se samo izolskih belih skal, kjer je turistično hotelsko pod-jetje iz Portoroža velkopotezno za-stavilo celo naturistično naselje, vendar so se zaradi pomanjkanja denarja temu načrtu začasno odre-kli. O naletu kopalščih so razmiš-ljali tudi v drugih krajih slovenske obale, vendar je vse ostalo le pri načrtih. Tako ostajata ljubiteljem sproščene kopanja le dve poti — ali naj se podajo na bližnje istrske naturistične plaže (do teh je naj-mani 25 kilometrov), ali pa skušajo na t.i. »divjih« plažah izpolniti del morja tudi zase. Obe zahtevi rešitvi seveda ne govorita v prid dogovo-reni politiki dopolnjevanja turisti-čne ponudbe na slovenski obali. (bs)

Gorela je ministrstva počitniška hiša

RAPALLO — V počitniški vili fi-nančnega ministra Francesca Forte-ja je včeraj opoldne izbruhnil po-žar, ki je uničil prvo nadstropje, grajeno iz lesa, medtem ko je hi-ter poseg gasilcev preprečil, da bi ogenj zajel še pritličje. Škoda je o-mejena, medtem ko vzroke požara še niso ugotovili, čeprav je marsi-ko prepričan, da gre za namerni požig.

BOVALINO — Karabinjerji iz Reggio Calabria, Catanzara, Torina, Vareseja in Novare so aretirali 17 oseb, za katere so sodniki izdali so-dna sporočila zaradi združevanja v zločinske namene mafijskega tipa.

PORTOROŠKI AVDITORIJ V FINANČNIH STISKAH

Sanacijski program, ki obeta novosti v turistični ponudbi

PIRAN — Portoroški Avditorij se je moral tudi letos odločiti za uved-bu sanacijskega postopka. V letu 1981 je 15. decembra tega turističnega TOZDA ustvarilo 2,2 milijona di-narjev izgube in že v lanskem letu izvajalo sanacijski načrt, kljub temu so računali na koncu leta poka-zali 596 tisoč dinarjev izgube. Mar-sikoga zanima, kako to, da je prav ta temeljna organizacija, o kateri je zadnje čase toliko slišati in brez katere bi bila portoroška turistična ponudba od kraja osiromašena, ta-ko na psu z denarjem. Glede na delo, ki ga je TOZD prikazal v lan-skem letu, bi prej pričakovali do-biček in ostarek dohodka.

Kljub drugemu začrtani poti se še zmeraj ponavlja stara pesem — Avditorij prispeva k boljšemu obis-ku ob našem morju, od česar ima-jo na primer hotelirji boljši zaslu-žek, Avditorij pa mora ob koncu vsakega leta v svojih blagajnah pometati pajčevine.

Vsi ukrepi in varčevanje so konec lanskega leta in letos še bolj zni-žali število kongresov, organizacija in prodaja kongresov je še zmeraj premalo usklajena in učinkovita, ho-telski tozdi ne spoštujejo samo-upravnega sporazuma o delitvi skup-nega prihodka med hotelskimi tozdi in avditorijem, ustvarjenega s pen-zionskimi storitvami od udeležencev kongresov. Pa ne samo to, dogaja se celo, da hotelski tozdi z organi-ziranjem kongresov celo konkurirajo tozdu Avditorij, kljub temu da ni-šo usposobljeni za pripravo le-teh. Kljub 174 odstotnemu povečanju programa prireditve, so z njimi v Avditoriju zaslužili le 42,5 odstotka več. Učinek prireditve se je bolj pokazal v zupenzionskih porabi v gostinskih in hotelskih tozdi. Tako sta na primer ob lanskoletni portoroški noči gostinci in hotelirji za-služili na svojih stojnicah 20 milio-nov dinarjev. Če bi od tega toz Avditorij, ki je pripravil portoroško noč, dobil vsaj pet odstotkov, bi lahko pokrili stroške ognjemeta, ki v Portorož vsako leto privabi naj-več turistov.

Prav na teh trilih temeljih je potrebno postaviti nove. Predesem bi morali hotelski tozdi spoštovati prej omenjeni samoupravni spora-zum o delitvi skupno ustvarjenega prihodka, finansiranje prireditve želi v Avditoriju postaviti na do-hodkovne odnose (da bi od priredi-telj nekaj imeli tudi tisti, ki jih or-ganizirajo). Kongresno prodajo naj bi reorganizirali in jo vključili v skupni marketing na ravni nove delovne organizacije turistična or-ganizacija Portorož. Še nekoliko bi morali kadrovske okrepiti temeljno organizacijo in jo bolj usmeriti na svetovni trg. Uspešnost tako razst-avljenih sanacij je v marsičem od-visna tudi od zunanjih dejavnikov — na primer drugih turističnih or-

ganizacij. Marsike namreč nočejo razumeti, zakaj bi morali določen delež dohodka deliti z Avditorijem in jim je tudi vseeno, če Avditorij razvija svojo dejavnost, ali ne. Za marsikoga je zdejanski obseg dejavnosti tega tozda zadosten za obalno-kraške turistične potrebe. Seveda lahko razmišljanje ustvari turizmu precejšnjo škodo.

Sicer pa je občinski izvršni svet na svoji današnji seji podprl sanacijski program portoroškega Avdi-torija in vsa nova prizadevanja za razširitev dejavnosti (sejamski na-stopi, srednjeveška tržnica, pove-čevanje glasbenih koncertov...). Na današnji seji piranskega izvršnega sveta pa je vzklikal tudi zamisel, da bi se avditorij začel ukvarjati tudi z organiziranjem izletov, kar bi po-

menilo, da bi piranska občina pri-dobila še eno — vendar domačo agencijo.

BORIS ŠULIGOJ

NEAPELJ — Immacolata Iacone, komaj 22-letna zaročnica, in Caroli-na Cutolo, neakinja vodo nove or-ganizirane kamore, Raffaella Cuto-la, sta z rimskega sodišča prešli sodno obvestilo, ki ju bremeni uboja Vincenza Castilla in poskusa umora Maria Cuoma v atentatu, ki je v rimski četrti Primavalle raznesel njen avtomobil.

Kaže, da so preiskovalce v odgo-vornost obeh žensk prepričala pri-čevanja nekaterih sskasnih kamori-stov in predpostavka, da je Cutolo krvavo nalogo lahko poveril le ose-bam, s katerimi se je lahko nepo-sredno srečal v zaporu v Asinari.

PO ZADNJIH UKREPIH STROKOVNJAKOV

Položaj na Etni se počasi umirja

Ohlajena lava se polagoma ustavlja

CATANIA — 52. dan po začetku bruhanja Etni ni prinesel bistvenih novosti. Tok lave, ki prihaja na dan iz zemeljske notranjosti v višini 2350 metrov se pomika proti dolini z ne-spremenljivo hitrostjo. V nočnih urah se je sicer tik pod razstreljenim delom struge lava večkrat prelila čez rob korita, vendar pa se je u-smerila večinoma v umetno izkopa-ni prekop. Delna razdelitev tega to-ka na dva dela je povzročila ohlajevanje lave, katere čelo se zato že štiri dni praktično ne premika. To-da višje, tik pod razstreljenim delom struge, kjer se lava preliva na šestih mestih, vedno bolj kaže, da se tekoča masa usmerja preko u-metno izkopenega kanala in ne teče po njegovi vzdolžni osi proti dolini.

Trenutno stanje ni zaskrbljujoče, vendar pa so ekipe delavcev in strokovnjakov ves čas v pripravljenosti, da bi posredovale, če bi se položaj poslabšal.

Strokovnjaki so včeraj ponovno nekoliko spremenili svoje načrte. Ker vendarle kaže, da bo treba od-straniti preveliko razstreljeno skal-na-ti prag korita z lavo, so spremenili svoje odločitve, da bodo to storili le z razstrelivom. Včeraj so se na-mreč spet ogreli za zamisel, da bi za to posel uporabili tudi mehanis-kopac, vendar pa bodo nanj pritrli-li zajemalno iz posebne kovine, ki prenese tudi visoko toploto (1.000

stopinj). Obenem pa se pripravljajo, kajpak, tudi na akcijo z razstreliv-om, le da tokrat ne bodo več vrta-li luknji posevno, ampak navpično v tla. Razstrelivo pa pripravljajo tudi zato, ker odstranjevanje za-mečka s samim mehaniskim kopa-čem ne daje dovolj jamstva za var-nost delavcev, pa tudi ne zato, da bi bila tako izkopana odprlina v re-snici dovolj široka za odvajanje od-večne lave.

Upoštevanje toka lave je omogo-čilo delavcem, da skušajo rešiti za-vetišče Sapienza, do katerega se je pred dnevi privzeli eden od rokavov ognjeniške tekočine. Delavci na-mreč z rineči in kopaci preprečuje-jo, da lava ne bi poškovala zidov. Prav tako pa trenutno niso več o-groženi astronomski observatorij, veliki hotel na Etni in pa naprave žičnice.

Vsi dosedanja stroški za delo na Etni znašajo poldrugo milijardo lir.

Preusmerjanje lave na Etni pa je imelo svoj odtok tudi na sodišču v Catanii. Sodnik v Belpassu je na-mreč sodno zahteval, da mora imeti odslej vsak poseg na Etni najprej dovoljenje sodišča. Sodnik je že u-kazal varnostnim organom, naj pre-berajo vsak nelegalni poskus pre-usmerjanja lave.

Skratka, brez birokracije tudi na Etni ne gre.

Kot pomemben razvojni dejavnik